

# DEBRECZENI ÚJSÁG

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**

Helyben elővételre 6 K., negyedévre 3 K. — 1  
Vidéken „ 9 K. „ 4 K. 50 t.

**FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:**

**THAN GYULA.**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**

Debrecen, Fő tér, 42 Gyarmathy-palota, földszint az udvarban.

## Csaba.

Országos érdeklődés központja lett Csaba, ez a nagy falu, amelyet pörére vetkeztettek ezen a most már véget ért esküdtszéki tárgyaláson. Ugy veszszük észre, hogy maga ez a véres per eltörpült melleite, tulkiabálja Csaba a maga undok, piszkos korrumpált társadalmi életével. Ha Ázsiát keressük még Magyarországon, úgy Csabán fellelhetjük azt, a hol a becsületnek, a tisztességnek nincs értéke, szabadon garázdálkodhatik benne mindenki.

Elég sajnálatos dolog, hogy ennek egy emberhalállal kapcsolatosan kellett kipattanni. Az egész esetben ez a legszomorubb momentum. Bár hiszen éppen annak tulajdonítják ezt a végtelenül lehangoló képet, a ki érte életével fizetett meg. Ez szinte mellékes azonban most itt. Csak Csaba áll előttünk s a kulturátlanságnak, a posványznak szennyves, zavaros árja csap ki belőle. És félelemmel! kérdezzük, vajjon van-e még ebben a szerencsétlen országban több Csaba is, hogy lehet-e hazának még olyan zuga, ahol lejátszódhatik ilyen dráma, ami a

gyűlölködés, az egymásra való fenekedés talajából nőtt ki?

És bizonyára azok, akik ezt a sötét háttérrel látják, lehetetlen, hogy arra ne gondolnának, hogy mégis a Zsilinszky-fiuknak vagy másoknak, de megkellett mutatni valakinek, hogy a becsület a legbecsesebb kincs, amit nem lehet megtorlatlanul, durva erőszakkal elvenni senkitől sem, ha mindjárt nem is végzetes eszközökkel. Csaba tehát int, Csaba tehát tanít, hogy végre rendet, nyugalmat, kultúrát kell teremteni mindenütt és véget vetni mindenféle revolveres hatalmi tulengésnek, legyen az bár az uri vagy a parasztpárt kezében!

**Nagymagyaralföldi Bank Részvénytársaság**  
Debrecen, Piac-utca 73. szám.

Elfogad betéteket takarékkönyvekre, és folyószámlára s állandó jellegű betétek után

**5%**

kamatot fizet. Ezenkívül az intézet fizet a betétkamat-adót is. 452

## Országgyűlés.

### A képviselőház ülése.

1911. jun. 24.

**Berzeviczy** Albert elnök 10 óra után nyitja meg az ülést. Hitelesítik a múlt ülés jegyzőkönyvét.

**Elnök** jelenti, hogy a Holló Lajos és Hegedüs Loránt elleni petíciót visszavonták. Lengyel Zoltánt végleg igazolták.

Felolvasták az interpellációs könyvet, melybe a következő bejegyzések történtek:

**Prezly** Elemér a vác—budapesti villamos vasút tárgyában.

mádi **Kovács** János a nagyszalontai vasút visszarendelése tárgyában.

**P. Abrahám** Dezső: A dobányárak felemelése tárgyában.

Interpellációkra fél kettőkor tér át a Ház, mert ma csak két óráig tart az ülés.

**Heltai** Ferenc: A közlekedési bizottság jelentését terjeszti be néhány vicinális engedélyezése tárgyában.

**Hegedüs** Kálmán az állandó igazoló bizottság jelentését terjeszti be Gerliczy Ferenc báró-szegedi mandátuma tárgyában.

Következett az egy havi újabb

#### indemnitás tárgyalása.

**Hegedüs** Loránt előadó röviden kéri a javaslat elfogadását.

**Apponyi** Albert: Hosszasan megindokolja bizalmatlanságát a kormány iránt. A

## Legszebb férfikalapok Feketénél.

### A két fivér.

— Jó régen volt — sóhajta gróf Vique-rennes — midőn így mondhatom, szerelmes voltam egyik vadőröm, Mertiel leányába. Jeanneba. Szép volt, csinos, sugár és karcsu, mint az erdő kecses őzei, a bőre rózsás, a szeme kacagó és a haja aranyos szőke. Sokáig üldöztem, mint a vadász a nemes vadat, huszszor is a karjaimban tartottam és mindig kisiklott belőle, míg egy napon, midőn legkevésbé vártam, nekem adta pompás, üde, fiatal testét.

Veszélyes játékot üztünk, mert Jeanne atyja szigorúan őrködött leánya erénye fölött és nem riadt volna vissza golyóváltástól sem, ha rákerül a sor. A helyzet szinte félel-messé vált, de Jeanne ravasz leány volt. És miután egyik csinos falubeli legény, Bruzzon Pierre halálosan szerelmes volt belé, végkép-pen idejekorán elvettette magát vele, elég jókor, hogy atyja mitsem tudott meg. En száz arany aran kerültem ki a csávából és tova utaztam.

Midőn visszatértem, megtudtam, hogy Jeanne gyermekével és férjével más vidékre költözött. Megtudtam azt is, hogy a gyermek fiú és Jacquensnak hívják.

En pedig egyik szomszédom bájos leányának, de Varneye Hortensenek kezdtem udvarolni, aki nemcsak elragadó szépséggel, de az én vagyonomhoz teljesen méltó hozomány-nal is bírt.

Házasságunk végtelenül boldognak mutatkozott. Két fiunk született, akik közül az egyik még kicsiny korában elhunyt. Megmaradt gyermekünket rajongva szeretjük és féltő gondnal vettük körül. Fájdalom, amely ragyogó szellemi képességgel bírt, épp oly gyenge volt a fizikuma, a legkisebb szellő is ártalmára volt és csak végtelen gyöngéd óratosságunknak köszönhetjük, hogy baj nélkül felnevelhettük. Tizenkilenc éves korában már befejezte tanulmányait, de annyira vérszegény volt, hogy az orvos tanácsára délvidékre vittük. Nyáron a hegyek közé s csak ősszel tér-tünk vissza néhány hétre Párisba.

Ekkor a szegény gyermek hirtelen tüdő-

gyuladást kapott és rövid pár nap alatt elragadta a halál.

Magam akartam öpködni a ravatala mellett. S a hosszú, kínos éjszakán, marcangoló fájdalommal a szívemben, végigkísértetek a mult képei és ott, a fiam halálos ágya mellett eszembe jutott a másik fiam, a leg-idősebb, akit elhagytam s akit sosem láttam... Es egyszerre felébredt a lelkifurdalásom... Vajjon hol van? Mit csinál?

— Fel fogom keresni... felkeresem... — suttogám.

Elmult a rettenetes éj, majd egy nap és még egy éjszaka. Nőm és én úgy óhajtottuk, hogy drága halottunkat csak a leg-utolsó percben vigyük el tőlünk.

Midőn a halottszállítók beléptek, még benn voltam a szobában. De arcomat iszonyodva rejtettem kezeimbe. Most megragadták a drága testet, hogy a koporsóra tegyék. Irtózatlan tekintetem fel... és egyszerre leirhatatlanul különös érzés fogott el.

A halottszállítók között volt egy izmos, csinos, szőke fiú s e fiú csodálatos módon

## Gyönyörű ékszer újdonságok Sándor Ármin

Pontos órák, ezüstéteszközök és disztárgyak  
eddig nem létezett olcsó árakon

legsolidabb alapon álló üzletében  
**DEBRECEN, Piac-u. 41. sz.**  
(a Dreher sőro arnok mellett).  
Órajavitások ékszer alakitások legolcsóbban.  
kiváló gondnal

legfőbb oka e bizalmatlanságnak azok a kormányhatározatok, melyek tegnap a pénzügyi bizottságban elhangzottak. Sajnálja, hogy a miniszterelnök nincs jelen, mert egyenesen hozzá intézi szavait. A pénzügyi bizottságban tegnap az ellenzéki tagok arra az álláspontra helyezkedtek, hogy a mai osztrák politikai viszonyok folytán nem helyes forszírozni a véderő javaslatokat, mert az 1867. XII. t. c. 19. § alapján rá vagyunk utalva az Ausztriával való egyértelmű eljárásra. Nézete szerint kárba vesztett munkát végez a parlament most a véderő javaslatok elintézésével, mert az Ausztriában parlament formában nem megy keresztül. Legfeljebb arról lehet szó, hogy Magyarország súlyos terheket vállal magára és ezeket a terheket a 14. § alapján ráoktroalják Ausztriára. Egyébként is megváltozott a helyzet, mert az az osztrák többség és az a kormány, melylyel a magyar kormány megegyezett, nincs többé és kiteszi magát annak, hogy újabb tárgyalásokat kell kezdeni az új többséggel. Szinvallást kértek a miniszterelnöktől, hogy a véderőről szóló törvény a többi javaslat nélkül nem lesz törvény. Perhorreszkálta a miniszterelnök a junktimot, biztosítást nem kaptak. A határozatlanság, mely a kormány lépésében fennáll egy újabb indok a bizalmatlanságra és azért a javaslatot nem fogadja el. (Eljenzés balon.)

**Lovász Márton** kijelenti, hogy nem szándékoznak a javaslat törvényerőre emelkedését megakadályozni, de a javaslatot nem fogadja el pártja, mert bizalmatlansággal viseltetnek a kormány iránt. Felsorolja a kormány hibáit. Nem hajtja végre az adóreformot, ami pedig az első lépés az egyenlő teherviseléshez. Szemére veti a kormánynak a választási visszaéléseket. A Khuen-kormány minden dolga a nemzet ellen irányul. A kormány nem számíthat politikai megbízhatóságra, mert azt a véderőreform miatt a választási reform kérdésében elvesztette. Utal az 1906. évi paktumra, mely a választói reform megállíttására vonatkozik. Ezt a trónbeszéd is megígérte, mert ezen alapszik az egész trónbeszéd, míg a véderőreformot csak éppen érintette. A kormány eltért a sorrendtől és evvel meggazdította a trónbeszédet.

Pártja kizárólag az általános választói jogot tartja a kibontakozás egyedüli eszközének. Amikor ezt a kormány felrugja és a véderőreformot tolja előtérbe, hadüzenetnek veszik és az odadobott keztyűt felveszik. Az ellenzék eddig loyálisan viselkedett, de ha a kor-

hasonlított az ágyon fekvő halotthoz. Csak-hogy mindaz, ami ennél gyöngye volt, emennél erőtlől és élettől sugárzott. Csupa ragyogó, diadalmas ifjúság... az arca rózsás, ajka kicsattanóan vörös.

Ném, a fájdalomtól szinte megdermedve, mit sem látott, de a többi halottszállító, mintha meglepetve hőkölt volna vissza, midőn a halottas ágyhoz lépett. Nem szóltak, tisztelve jelenlétét s a csodás hasonlatosságot csak véletlenül tekintették.

S miután még egy bucsucsókot leheltünk a viaszsárga arcra, szegény Marcellunket a koporsóba fektették, melynek a fedelét lezsegezték.

Ezután, éppen az, a ki Marcelhez hasonlított, hozzám lépett és szólt valamit.

S én halkán megkérdeztem:

— Mi a neve?

— Bruzon Jacques.

S mig én dermedten, kimondhatatlan rémülettel megragadva, mintegy odaszögezve álltam helyemen, láttam, a mint a halottszállító kifelé viszi a fivérét!

J. H. Rosny.

mány számítva a lankasztó nyári melegre és az ellenzék gazdasággal foglalkozó tagjai elfoglaltságára, a Ház határozatképtelenségére, keresztül akarja hajszolni a véderő javaslatokat, ne csodálkozzon senki sem, ha az ellenzék loyaltása megszűnik. A javaslatot nem fogadja el.

**Molnár János**: (néppárti) Pártja nevében kijelenti, hogy nem fogadja el a javaslatot, mert bizalmatlan a kormány iránt.

**Khuen-Héderváry Károly** miniszterelnök: Azáltal, hogy a budget vita ilyen sokáig elhúzódott, nagyon sok olyan dolog nem valósulhat meg az idén, amiről a költségvetésben szó van. És azért a nemzet nem okozhatja a kormányt.

A pénzügyi bizottság tegnapi ülésén törént kormányhatározat helyes volt, mert arra vállalkozott a kormány, hogy mindent a maga idején valósítson meg, ha már egyszerre mindent megvalósítani nem lehet. A kormány nem határozatlan, sőt határozott politikát üz. Kijelenti, hogy a kormány nem csinál lemondási politikát, de nem fog junktim politikát sem csinálni. Arra a vádra, hogy a kormány pártja erőszakosan választatott meg, kijelenti, hogy a kormány megpróbálta a mult Házal boldogulni, de nem lehetett. Így három hónap alatt a nemzet a mi politikánk mellé állott. Kijelenti, hogy dacára a Pool-szerződés megkötésének, a kivándorlás leszállott egy harmadára, tehát most nagyobb a megelégedés a nép között, mint tavaly volt. A választói reformra nézve kijelenti, hogy a trónbeszéd minden szavát állja most is, de jól akarja előkészíteni a dolgot és reméli, hogy meg is fogja csinálni. A véderő reform pedig nem fog kárára szolgálni a választói jognak.

**Justh Gyula**: De nem fog sikerülni.

**Felkiáltások a munkapárton**: Hohó! hohó!

**Khuen-Héderváry Károly** miniszterelnök: A véderő-reform előbb megérett, mint a választói jog.

A császári hatalomnak nem adunk semmit. Mi erős, hatalmas véderőt akarunk, hogy lépést tarthassunk a többi hatalmakkal. A felhatalmazási javaslat vitájánál lesz alkalom e kérdésekkel bővebben is foglalkozni. Kéri a javaslat elfogadását.

**Elnök** a vitát bezárja. Felteszi szavazásra a kérdést.

A Ház óriási többséggel elfogadta a javaslatot.

Ezután áttér a Ház a pénzügyi költségvetés részletes tárgyalására.

A pénzügyi személyzet-tételnél

**Molnár János** a pénzügyőrök anyagi helyzetének javítását kéri.

A tételt elfogadják.

A kincstári jogüggyek tételénél

gróf **Pejaosevič** Tivadar kéri a zágrábi jogügyi igazgatót ugyanolyan rangosztályba helyezni, mint amelyikben a budapesti van.

**Lukács László** pénzügyminiszter megnyugtató választ ad.

A tételt a Ház elfogadja.

## A ref. egyház építkezései.

### A bérház és az Árpádtéri templom.

A ref. egyház tudvalevőleg nagyarányú építkezéseket folytat. Az Árpádtéren új templomot emeltet, a Hatvan-utca sarkán levő tágas telektömbön pedig impozáns bérházat állíttat fel. E fontos ügyek állandóan foglalkoztatják a kiküldött bizottságokat.

Tegnap délután **Dicsőfi József** lelkész-nök elnökletével öt órakor a bérház építető bizottság tartott ülést. Jelen voltak még: **Kovács József** főgondnok, **Somogyi Pál** főjegyző, **Pénzes Sándor**, **Juhász Ignác**, **Marton Imre**, **dr. Balogh Ferenc**, **Kecskés István**, **Hódy Béla** és még mások. A tervpályázat nyertese a kivitellel megbízott **Bálint és Jám-bor** cég ugyanis már elkészült a részletes tervekkel és a költségvetéssel, amelyeket meg is küldött az egyháznak. Ezeket bontották fel ez alkalommal.

Hétfőn délután azonban újra összejönnek, mikor is a **Bálint és Jám-bor** cég megbízottja is leérkezik Debrecenbe és magyarázatokkal szolgál. Ekkor határozzák el, hogy vajjon nem szükségesek e még esetleges újabb átalakítások, vagy ebben a formájukban véglegesen elfogadják a terveket? Ebben az esetben meghirdetik az egyes munkákra az ajánlati versenyt.

A paróchiális bizottság szintén **Dicsőfi József** elnöklete alatt az Árpádtéri templom ügyével foglalkozott a művezető, **Toásó Pál** jelenlétében. **Petz Samu** építész tanár bemutatott néhány terméskömintát az építkezéshez való felhasználásra s ezt bíralták meg.

## Vármegye.

**Hivatalvizsgálat.** A vármegye központi járásának községekben **Orosz Sándor** főszolgabíró befejezte a félesztendőnkint tartani szokott hivatalvizsgálatokat. Vámosperces volt az utolsó község. Ugy itt, mint a többi községekben kifogástalan a közigazgatási ügykezelés.

**A Kerner zeneiskola vizsgája.** **Kerner József** zenetanár, a kassai zenede volt igazgatója, zongoratanítási záróvizsgája f. hó 18-án, délután 3 órakor folyt le Hajduböszörményben, a polgári leányiskola ének és zenetermében. Jól esett látnunk azt az érdeklőtest, melyet e valóban uttörő intézmény, a zeneiskola első nyilvános vizsgája iránt városunk díszes, előkelő s a zene iránt ruinirozott közönsége mutatott. Az új intézmény nagy fontosságát s valóban közszükségletét pótló voltát minden ékes-szóvalánál jobban bizonyítja az a díszes, előkelő közönség, mely a termet megtöltve mindvégig a legnagyobb érdeklődés mellett hallgatta a zeneiskola növendékeinek elméleti könyved és szabatos feleleteit, gyönyörködött azok gyakorlati precíz játékában, sőt mondanjuk a haladó növendékek művészetében. A kezdő növendékek: **Szabó Ilonka**, **Adriány Erzsike**, **Varga Ilonka**, **Zádor Mariska** a zongraiskolából mutatták be, mestereileg vezetett haladásukat. Játsoztak ezenkívül egy egyszerűbb darabot is. A tetszést nyilvánító tapsok már a kezdő növendékek játékánál megkezdődtek a hallgatóság soraiban s frenetikus erővel növekedtek, midőn a kiváló zenetudós, a haladott növendékek gyakorlati játékának bemutatására tért át. Igen szépen játszottak: **Polke Helén** s **Polke Frida** urleányok. Fokozta e hatást **Stenczinger Jola** urleány szabatos, nagy dinamikai ügyességgel bíró, osztatlan elismeréssel fogadott játéka. Mig **Almássy Márton** nagy technikai ügyességéből, rutinizott, tüzes, mélyen átérzett játékából, valóban a kezdő művészet első himes sugarai bontakoztak ki. El is ragadta e szép s kiváló reményekkel biztató játékával a hallgatóságot annyira, hogy a tapsok s tetszéspengnyilatkozások nem szűntek meg addig, mig zongorához ülve, ismét egy új, szép darabot el nem játszott.

## Eladó ház!

A ref. főiskola közelében a **Bethlen utca 42. számú** lakóház örökáron eladó. Bővebb fevil gositást nyujt ott ozv. **Becz er Frigyesné** urnő, vagy a kiadó ivatal. 1090

**A Pünkösöd is már elmúlt!** Így tehát a raktáromon lévő összes nyári áruimat, még az eddigi ocsó áraknál is lejjebb szállítottam, ugyannyira, hogy még a saját árban is árusítom. Tessék ezen alkalmat felhasználni.

**Gerő Ernő** legolcsóbb és legnagyobb férfiruha áruháza  
Debrecen, Piac-utca 41.

Mondhatjuk, hogy a jelen volt díszes, előkelő közönség a legnagyobb meglepődéssel távozott a zeneiskola első vizsgájáról, osztályon elismeréssel nyilatkozott a növendékek nagy haladásáról s szabatos játékról. Az elismerés legnagyobb része a kiváló v. zér, tudós zenetanár, neves zenebíró s a tanítás művészetében pedáns s e mellett könnyed, átadóképességű mesterre szállott, ki időt és fáradságot nem kímélve, 8 havi tanítás után, ily bámulatos eredményt mutatott fel. (n. s.)

**Révát helyezés.** A vármegye kezelésében levő tiszacsegei révet még az idén át helyezzék, mert a Tisza a rév lejáróit teljesen alamosta a parton, míg a folyó közepén zátonyt képezett. A révát helyezést a vármegyei utaláp terhére az alispán fogja elrendelni.

## Katasztrófa a dülőuton.

### A részeg apa áldozata.

Az egyeki határban, tegnap délelőtt borzalmas szerencsétlenség történt, melynek egy alig öt éves kis leányka lett az áldozata.

Czinege József kocsin ment haza az egyeki tanyájára. Meglehetősen részeg állapotban fogta kezébe a gyeplőt s maga mellé ültette öt éves leánykáját, a kis Czinege Zsuzsikát is. Már majdnem a tanyához értek, amikor a lovak egy gödör elé értek. A részegen bóbiskáló apa nem vette észre a veszélyes helyzetet s a lovak a szekeret belevittek a gödörbe. A következő pillanatban a szekér felborult és darabokra tört. Egy szekérrész a kis leányka fejéhez csapódott és azt összezúzta, úgy, hogy azonnal szörnyet halt a szerencsétlen teremtés.

Az apa, Czinege József, a borzalmas látványra kijózanodott és jajveszékálni kezdett. A mezőn foglalkozó munkások rohantak segítségére és kiszabadították a szekér roncsai alól. A halottat és a sebesült apát be szállították a közeli tanyára és azonnal sürgőnyileg jelentést tettek az esetről a kir. ügyészségnek. Az ügyészség, tekintettel arra, hogy gondatlanságról van szó, a Czinege Zsuzsika hullájának felboncolását elrendelte.

## Ujabb függő kölcsön. Négy utca kikövezése. Az osztrák-magyar bank részvényesei.

Ugy látszik, a kánikula nem alkalmas a közügyek iránti érdeklődés felkeltésére, mert a népes jog és pénzügyi bizottságnak mindössze három tagja jelent meg a szombat délutánra kitűzött ülésén. Le is pergették — érdemlegesebb hozzászólás nélkül — a tárgyszerűségeket.

Az új nagykölcson felvételének sürgős szüksége már is előreveti árnyékát. A város ugyanis, hogy a legszükségesebb dolgok fel ne akadjanak, kénytelen függő kölcsönöket venni föl az új nagy kölcsön terhére, pedig ezek a kölcsönök nem ajánlatosak, mert drágák.

Mert van a városnak több függő kölcsöne is és még félmilliót kénytelen felvenni az idén az Erzsébet-, Késes-, Jókai- és Csok-

konai-utcák kikövezésére és a katonai barakok fölépítésére. Ez utóbbira annál is inkább szükség van, mert a katonai beszállásolások nagyon terhes a lakosságra.

Nem mulasztjuk el, hogy megjegyezzünk ne tegyünk Márk Endre udvari tanácsos. ki szólására, melyet a somogyi átirat tárgyalásánál tett. Hogy a nagy Apponyi Albert grófról mit tart Márk Endre, az tökéletesen mellékes. Pusztán udvariassági tény az, hogy üdvözljük amerikai útja alkalmából, vagy sem. A tényt magát, hogy az amerikai magyarságnak hasznos és Magyarországnak dicsőséget szerzett Apponyi, nem lehet azzal lekisebbíteni, hogy más is megjárta Amerikát és még sem üdvözlötték a törvényhatóságok.

### Gyors tárgyalás.

Az ülésen dr. Vargha Elemér elnöklété alatt jelen voltak: Roncsik Lajos főszámvevő, dr. Magoss György, Borsos József építész, dr. Bacsó Dezső, Márk Endre, ifj. Schwartz Vilmos és dr. Tóth Emil jegyző.

Az első tárgy az Erzsébet-, Késes-, Jókai- és Csokonai-utcák kikövezésének ügye volt. A közgyűlés elhatározta a négy utca kikövezését. A mérnöki hivatal 147.879 korona 92 fillérben állapította meg a költségeket. A bizottság függő kölcsön felvételét határozta el.

Az Egyház-tér szabályozási vonalának megállapítása ügyében érkezett belügyi leirat azt kívánja, hogy a ref. egyház telkéből az utcavonalhoz csatolandó területért megszavazott 40.000 koronának fedezetét jelölje meg a város. A bizottság a kisajátítási és szépítészeti alapot jelölte meg.

Nagy Árpád látóképi csárdabérlő a vasúti tüztávlati vonalon belül akar építkezni. Az engedély megadását javasolják.

Az új katonai barakok építése ügyében a kiküldött polgári és katonai vegyes bizottság javasolja, hogy ne favázis barakokat építsen a város, hanem vasbeton barakokat, amelyek megfelelőek és olcsóbbak, tartósabbak, fenttartásuk is kevesebbe kerül. Míg a favázis barakok építési költsége 330.000, addig a vasbeton barakoké 315.000 korona. A bizottság javasolja a vasbeton barakok építését a felveendő, új függő kölcsön terhére.

Az idén megejtett népszámlálás költségeire 12.000 K hitelt nyitott a közgyűlés, de még 3000 K póthitelre van szükség. A bizottság a póthitel megadását javasolja.

Mint említettük, a 7. huszárezred lak-tanyájában a fürdőhelyiség kazánja elromlott. Az új kazán 1250 koronába kerül. A bizottság rendkívüli hitel megszavazását javasolja az új kazán beszerzésére.

Sipos Ferenc majorsági földjén munkások építésére kért engedélyt, de a tanács nem adta meg, mert nem vette figyelembe a szabályozási tervet. A bizottság felhívja a tanácsot, hogy a terület megszerzése iránt kezdje meg a tárgyalásokat.

Kovács János újkerti szőlőjét két részre akarja osztani. A telekdarabolást a bizottság oly feltételhez köti, hogy a nyitandó, új utcavonalba eső részt ingyen tartozik a városnak átengedni és a szükséges földmunkákat elvégeztetni.

Elhatározta a bizottság, hogy a város a homoki szőlősgazdák országos egyesületébe 200 koronával alapító tagul lépjen be. Somogyvármegye közönségének átiratát, hogy Apponyi Albert grófnak amerikai útja alkalmával kifejtett fáradozásáért köszönetet szavazzanak, egyszerűen tudomásul venni javasolják.

— Dégenfeld gróf is megjárta Amerikát és még sem jutott senkinek eszébe, hogy érte köszönetet szavazzasson — jegyezte meg Márk Endre.

Nagyvárad a törzsvagyon alapja és árvaház alapja részére 20—20 darab, osztrák-magyar bankrészvény vásárlását határozta el és köriratban hívta föl a városokat hasonló eljárásra. A bizottság javasolja, hogy Debrecen is vásároljon a házi és a gyámpénztár alapja részére 20—20 darab osztrák-magyar bank részvényt. (Többet is vehettek volna!)

Több tárgy nem lévén, az ülés véget ért.

A bécsi londoni és párisi kiállításokon aranyéremmel és oklevéllel tüntették ki

# Fáy

arc-krémet szappant és poudert

mint legjobb arc-szépítő szer, melynek használatát minden szépítő és májolt 3 nap alatt elűnik. Ár 1—1 korona. Kapható a készítő

**GRÓSZ NAGY FERENC** gyógyszerháza  
Kossuth-utca 8 szám.  
(A színház mellett) 834

## Negyedszázados jubileum.

### Mácsay Sándor.

Debrecen falain kívül az országban két körülmény teszi ismertté. Nem említve a kisebb jelentőségű momentumokat — milyen széles utcái, közóráin a mutatók felcsereit állása, perece, debrecenije — a mint már említettük, két dolog van, a melyre az idegen figyelmét föl kell hívunk. Egyik a történelmi nevezetességű és kollégiuma a Nagytemplommal, a melyet minden magyar hazafinak látnia —, a másik a dalárdája, a melyet pedig, hogy fogalmat tudjon alkotni róla — hallania kell.

Már nem sokára, 1913-ban lesz félszázados jubileuma a „Debreceni Dalegyet” megalakulásának. Félszázados daleyetünk életében ma oly ünnepet ül a közgyűlés, a mely páratlan a férfikarének történetében.

Nem is a közgyűlés, hanem városunk, sőt, az ország magyar társadalmának ünnepe az, a melyet a „Debreceni Dalegyet” ma d. u. 3 órakor tart a „Kereskedő Társulat” dísztermében, a mikor derék karnagyának, Mácsay Sándornak negyedszázados karnagyi működését ünnepli.

Oly férfi, a ki nemcsak hazánk határain belül, hanem a külföld előtt is ismertté, becsültté tette a magyar dalt, részint eredeti kompozíciói — részint a Dalegyet által a külföldön rendezett hangversenyei által, a ki a mi szűkebb hazánkban, Debrecenben valószínű iskolát alkotott, helybeli karnagyaink legnagyobb részének metódusan érezhető befolyása; a ki egyéni tulajdonságai, páratlan ügyes tapintata, kintinó vezetésével megkedveltette a magyar dalt, a lélekhez szóló szepet; nemcsak, hanem szethuzó társadalmunk kicsinyeskedésén, egyenletlenkedésén felül-emelkedve oly hangulatot teremtett a tagok között, oly barátságos bensőséget hozott létre

# Legjobb a Békési Róza Gyorsmosó házi szappana

## Laczkó László

géplakatos mester, Debrecen II. ker. Bethlen-utca 48. szám alatt.

Gayton & Shuttleworth Ltd. angol gépgyárosok képv. bizományi raktára.

Elvállal bármily szerkezetű rosszuljáró tengeri lókapáknak nyugodt járásaakra való kijavítását és átalakítását. Eredeti 8. sz. Planet lókapá mintaszerint, továbbá ujonnan készült eredeti 8. Planet j. r. lókapá és kultivátor is kapható, feltétlen jótállás mellett jutányos árban, heti vagy havi kényelmes részletfizetésre is.

az egyesületben, a mely már eleve kizár minden bomlasztásra irányuló törekvést —, az megérdemli, hogy kiemelkedve a mindennapi élet egyhanga szürkeségéből, a méltánylás, az érdem, az elismerés zászlóját hódolólag hajtják meg előtte.

A dalegylet vezetősége ebbeli érdemeit kitüntető, öt művészi plakettel és aranyéremmel lepi meg, jelezni akarván e tényre, hogy a ki 25 éven át lankadatlan szorgalommal és buzgósággal, fáradhatatlan munkakedvvel a dalegylet elnövéjévé arra a magaslatra emelte, a melyen ma áll, elévülhetetlen érdemeket szerzett az egyesület életében.

Adjja Isten, hogy hasonló szellemben, hasonló vezetés mellett, ugyanily jó egészségben újabb 25 éves működéséhez gratulálhassunk.

Tiszteletére ma este 8 órakor társas vacsora lesz az „Angol Királynő” szálloda éttermében.

## Városháza.

**Mikor lesz közgyűlés?** Mint értesülünk, a város tövényhatósági bizottsága jun. 30-án tartja rendes közgyűlését. A határidő azonban még változást szenvedhet, mert az ügyek kellőképp előkészítve nincsenek és a tisztikar három tagja csak a jövő hét közepén jön vissza a drezdai kiállításról.

**Vendégjárás a Hortobágyra.** A hortobágyi pusztán nagy az idegen forgalom, aminek bizonyára örül Fésüs Lajos csárdás-gazda. Ma a földmívelésügyi miniszterium két előkelő tisztviselője, dr. Rácz-Adler József és dr. Tóth Elemér miniszteri osztálytanácsosok érkeznek a Hortobágyra, hogy az állattenyésztést tanulmányozzák. Ugyancsak ma érkeznek meg dr. Csáder Lajos gazdasági szaktanár vezetése alatt a kolozsmegyei kisgazdák, hétfőn pedig az egri róm. kath. tanítóképző 40 tanulója jön a Hortobágyra. A földmívelésügyi miniszterium kiküldöttjeit Medgyaszay Miklós gazdasági tanácsnok fogja kalauzolni.

## A custózzai csata évfordulója.

### Ünnepelt a 39. ezred.

Az osztrák-magyar armádiának nevezetes napja június 24-ike. Egy teljes vereség és egy győzelem évfordulója. 1866. június 24-én Custózza mellett arattak dicsőséget irtóztató véráldozatok árán.

Custózza győzelmes ütközetének emlékét minden évben kegyeletesen megünneplik azok a csapatok, amelyek részt vettek a nevezetes csatában. Jelentősen, mondhatni exponált helyzete volt itt a debreceni 39-ik gyalogezrednek is.

Az ezred Debrecenben állomásozó zászlóalja is megünnepelte e napot. Reggel 9 órakor az elesett hősökért gyászmisét tartottak, melyen teljes díszben megjelent az egész zászlóalj, továbbá a helyben állomásozó ezredek és a hatóságok képviselői. Mise közben a lelkész, lelkesítő beszédet intézett a hadiakhoz s elődeik hősi példájának követésére buzdította őket és megmagyarázta a nagy nap jelentőségét.

Délben a legénységet pompásan megvendégelték és az ebédhez valamennyien egy fél-liter bort kaptak. Délután az egész zászlóaljának szolgálati szünetük volt s helyettük minden vonalon a 61-ik gyalogezred teljesített szolgálatot.

## Védekezés a kolera ellen.

### Utasítás a vasuti őrségnek.

**Restás István** rendőrfőkapitány, mint már több ízben megirtuk, messze kiható intézkedéseket tett a kolera behurcolásának megakadályozására. A védekezés legfontosabb és legnehezebb része kétségtelenül a vasuti rendőrségre esik, amelynek szigorú kötelessége figyelni arra, hogy vajon fertőzött vidékekről nem érkeznek-e utasok Debrecenbe? Ha ezt elmulasztják, akkor nyilvánvalóan hamarosan belopódzhat ez a rettenetes sárga rém.

Rostás István távollétében **Jeney Szabó Miklós** helyettes rendőrfőkapitány tegnap külön utasítást intézett **Furkó László** vasuti rendőrsparancsnokhoz, amelyben a kolera-ügyben való eljárásra ad direktívákat. A hivatalos parancs így szól:

7824/1911. rfk.

#### Végzés.

**Furkó László** rendőrsparancsnokot, mint a vasuti kirendeltség parancsnokát utasítom, hogyha az állomásfőnökség értesítése folytán, vagy bármely uton tudomásra jut, hogy valaki Velencéből, Konstantinápolyból, avagy más kolerafertőzött vidékekről Debrecenbe érkezik, lehetőleg **Ozory István** rendőrfőkapitánynak, fel nem találása esetén pedig a központi ügyeletes tisztviselőnek telefonon — haladéktalanul jelentse.

Amennyiben pedig ezen utasoknál a betegségnek a legkisebb nyoma is mutatkozna, úgy addig is, míg az illető rendőrtisztviselő intézkedik a legnagyobb tapintattal gondoskodik arról, hogy azok a többi utasoktól elkülöníttessenek, ha pedig a betegség nyoma nem mutatkozik, úgy a későbbi orvosi megfigyelés érdekében a kérdéses utasoknak csupán személyazonosságát és azon körülmény állapotát meg, hogy a városban hol fognak tartózkodni.

**Jeney Miklós**  
tb. rfőkapitány.

Mindenesetre nagyon kívánatos, hogy a vasuti őrség éber és körültekintő legyen.

## Belefult a Szávába.

### Egy debreceni katona tragédiája.

Szomorú híradás érkezett a napokban Hajdusoboszlóra, a Czégény Sándorék házához. A szegény embernek sohasem öröm, ha távirat kihordó lép be a portájára, mert hiszen az legtöbbszor gyászos értesítést szokott hozni.

A Bródban állomásozó 39-ik gyalogezred századparancsnokságától jött a sürgöny s hivatalos, száraz rövidséggel az volt benne megírva, hogy a Czégény Sándorék Sándor fia, a ki ott szolgált Bródban, a saját vigyázatlansága folytán belefult a Szávába.

Ugy történt a tragikus eset, hogy szegény Czégény Sándor a múlt vasárnap kimenőt kapott s több társával elment a Száva egyik holt ágához fürödni. Azt hitte, hogy csekély ott a víz s veszélytelenül lubickolhat benne.

Azonban a sűrű esőzések folytán a folyó megdagadt. Czégény alig tudott uszni s így elmerült a több méter mélységű vízben. Bajtársai hiába próbálták, nem tudták megmenteni, sőt egyiket közülök majdnem hasonló sors érte. A szerencsétlen ifjút pár óra mulva holtan vetette ki a Száva szennyos, gyilkos árja.

Sokáig a hullát nem lehetett tartani s

36 óra alatt el kellett temetni. Katonai parádával, de a szülői részvét nélkül ment végbe az utolsó végtisztesség. Csak a debreceni s hajdumegyei fiúk hullattak fájdalmas könyeket a ravatalra.

Hajdusoboszlón pedig, egy nádfedeles szerény kis hajlékban azóta keservesen zokog egy boldogtalan öreg házaspár. Egyetlen fiukat, minden reménységüket vesztették el messze idegenben a nélkül, hogy csak a koporsóját láthatták volna, hogy reáheleljék bucsucsókjukat.

Czégény Sándor mindössze 22 éves volt s a 39-ik gyalogezredhez Debrecenből rukkolt be, a hol mint cipész-segéd dolgozott. Bánatosan szomorú a sorsa: megható tragédia.

**Kezdődő vakbélgyulladásnál** igyék reggel egygyomorra fél pohár természetes **Ferencz József**-keserűvizet, mely a legbiztosabb és a legenyhébb hashajtó. Kiváló előnye, hogy a gyomorra és a belekre nincs semmiféle káros hatással és még naponkinti használat mellett is kitűnően hat.

Dr. Landenberger, orvosgyógyi főtanácsos a stuttgarti Katalin közkórházban, a legkülönbözőbb betegségeknek alkalmazva, annak époló biztos, mint enyhe hatását bizonyítja. Ez utóbbi körülménynél fogva a Ferencz József-víz használata szerinte a beteg oly lobos bántalmainál is megengedhető, melyeknél gyakran más hashajtók ellenjaváltak.

Aki tehát egészségére vigyáz, igyék valódi Ferencz József keserűvizet, amelyet 35 év óta nagy becsben tartanak az egész világon. Az utolsó kiállításán egyedül tisztelték meg a nagy milleniumi éremmel és egyedül egy legmagasabb kitüntetéssel. A Ferencz József-keserűvizet mindenütt árusítják az összes jobb fűszerüzletekben és a gyógytárakban.

## Ujdonságok.

\* **Vasárnapi istentiszteletek.** Ma, vasárnap a ref. templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: a Nagytemplomban prédikál Jánosi Zoltán lelkész, a Kistemplomban Szele György lelkész, a Kossuth-utcai templomban Főrizs Endre hittanhallgató, az Ispótyai templomban Uray Sándor lelkész, a Csapókerti imaházban Kovács János vallásoktató-lelkész, a Homokkerti imaházban S. Nagy József segéd-lelkész; a Kistemplomban délelőtt 11 órakor Boér Károly segéd-lelkész prédikál.

Ma, vasárnap a r. kath. templomban az istentiszteletek a következő sorrendben mennek végbe: reggel 6 órakor csendes szt. mise, 7 órakor csendes szt. mise, 8 órakor csendes szt. mise a főgimn. ifjúság részére; kilenc órakor ünnepi nagymise segédlettel, utána szent beszéd; háromnegyed 11 órakor csendes szt. mise a leányiskolák növendékei részére; fél 12 órakor csendes szt. mise. Délután 3 órakor litánia, utána rózsafüzér ájtatosság.

Ma, vasárnap a gör. kath. templomban reggel fél 7 órakor reggeli istentisztelet, d. e. 9 órakor szent mise; délután 3 órakor vespernye, 4 órakor rózsafüzér ájtatosság.

Ma, vasárnap d. e. 10 órakor az ág. hitv. ev. templomban az istentisztelet Materny Lajos lelkész végzi.

\* **Magyar név.** Waxberger, debreceni illetőségű, itteni lakos, vezetéknevét belügyminiszteri engedéllyel Vajdára változtatta.

\* **Eljegyzés.** Böszörményi László, a Debreceni Ipar és Kereskedelmi Bank tisztviselője eljegyezte özv. Bodó Sámuelné szeretetreméltó, kedves, nevelt leányát: Szabó Emikét. Az eljegyzéshez nagyszámú rokonok, ismerősök és jóbarátok szerencsekívánatai fűződnek.

**Megérkeztek a legfinomabb angol Moskovits József**  
**dívat szövetek uriszabó dívattermében** Piac-u 26  
Üzletemet a szemben levőbarakba helyeztem át.

\* **Asztalosok mozgalma.** Mint már megírtuk, a budapesti Központi Hitelszövetkezet Debrecenben egy butorraktárt, illetve termelőszövetkezetet akar létesíteni. A szervezési munkálatok javában folynak s eddig is szép számmal jelentkeztek a tagok. Az alakuló gyűlést értesülésünk szerint július hó első felében fogják megtartani.

\* **A Csokonai-kör közgyűlése.** A Csokonai-kör ma, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja évi közgyűlését a Csokonai-házban. (Hatvan-utca 23.) E közgyűléseknek már évek óta legkiemelkedőbb mozzanata az a lendületes, színpompás beszámoló, amelyet Szávay Gyula főtitkár szokott a választmány nevében a tagok elé terjeszteni; a mai közgyűléshez még egy kegyeletes tény is fog fűződni; az elnökség ez alkalommal mutatja be a kör elhunyt alelnökének, Komlóssy Arturnak a tanácsterem rézzére készült életnagyságu mellképét.

\* **Uj doktor juris.** Aczél Jenő ügyvédjelöltet tegnap avatták a kolozsvári egyetemen a jogtudományok doktorává.

\* **Kökert Gusztáv temetése.** Impozáns módon nyilvánult meg az elhunyt Kökert Gusztáv, városi hivatalnok és több dalegyet karmesterének temetésén az iránta érzett szeretet és ragaszkodás. Csütörtökön temették el a félév város „Gusztai bácsi“-ját. Százakra menő közönség kísérte ki utolsó útjára, a róm. kath. temetőbe. A háznál az általa alapított és különösen kedvelt m. kir. dohánygyári dalkör és a debreceni Városi dalárda megható gyász-dalokkal fakasztották könyekre a gyászoló közönséget. A temetőben a Városi dalárda fittkára szép beszéd kíséretében dobta a sirba, Kökert koporsója után azon diszoklevelet, melyet éppen ma készültek a megboldogultnak ünnepések között átadni. A m. kir. dohánygyári dalkör alelnökének bucsuztató szavai után ismét a Városi dalárda énekelt, végleg elbucsuzva a dalnak és szívnek emberétől.

\* **Vers, a Homokkert ünnepére.** A homokkerti olvasókör megkérte Szávay Gyulát, hogy írjon alkalmi költeményt a Homokkert fennállásának 250 éves ünnepelő jubileumára. Szávay teljesítette a Homokkert kérelmét, megírta versét, melyet az ünnepélyen mondanak el.

\* **Házasságkötések.** Az állami anyakönyvi hivatal előtt az elmúlt héten a következő házasságkötések kötettek: Nagy Bálint magánzó Szilágyi Zsuzsánnával, Nagy Péter géplakatos segéd Tóth Balogh Juliánával, Sándor János fuvaros Domokos Rózával, Kiss István berkocsitulajdonos Matkó Rózával, Fésűs Gyula csizmadia segéd Kovács Zsuzsánnával, Papp Ferenc kefekötő segéd Rimaszombati Rózával, Mátyus István vasúti kalauz Házi Erzsébettel, Balogh János kefégyári munkás Kondor Eszterrel.

\* **Football mérkőzés.** Ma délután ismét egy a pünkösdihez hasonlóan klasszikus football mérkőzésben lesz alkalmunk gyönyörködni. Ez alkalommal a debreceni Torna Egyesület a kecskeméti Athletikai Club kiváló csapatával veszi fel a küzdelmet. A K. A. C. egyike a legerősebb vidéki csapatoknak, mit bizonyít az, hogy az idén a pestvidéki bajnokság győztese lett. Sok szép és értékes győzelme közül elég a legutóbbi kiváló eredményére rámutatnunk, amelyet a múlt vasárnap ért el a budapesti Egyetemi Athletikai Club kiváló legénysége ellen, 5:1 arányban győzve le hírneves ellenfelét. Hasonló arányban szenvedett vereséget a D. T. E. is körülbelül egy hónap előtt Kecskeméten, bár — ezt maguk a Kecskeméti is elismerték — nem reális kö-

rülmények között. Hogy a mai revans mérkőzést megnyerjük-e, nem bizonyos, de valószínű. Ha csapatunk olyan fényes formában lesz, mint aminőben a bécsi Victória ellen játszott, a győzelem nem lesz tőle elvitatható. Bizunk győzelmünkben azért is, mert csapatunkban újra fog játszani Markovics I. kiváló halfjátékosunk: rajta kívül a félelmetes góllövő Berke bemutatkozása elé tekintünk nagy várakozással; tőle várjuk a gólok háromnegyed részét. A kecskeméti A. C.-ban játszani fog a kiváló reprezentatív hátvéd, Révész, a M. T. K. tagja, akinek látványosság számba menendő játéka fogja képezni a mai match szenációjának a magvát. Habozás nélkül mondhatjuk ezek után, hogy közönségünknek még a pünkösdi mérkőzéseknél is élvezetesebb küzdelemben lesz része. A D. T. E. összeállítását a következő: Kiss—Hofstetter, Lóska—Tolnai II., Wohlrab, Markovics I.—Antal, Berke, Krupicer, Dugó, Bach II. — Mérkőzés kezdete vasárnap délután fél 6 óra. Jegyek váltását illetően a plakátok nyújtanak részletes felvilágosítást.

\* **Egy éves önkéntesek figyelmébe.** A sorozások befejeztével felhívjuk mindazoknak a védköteleseknek figyelmét, akik egy évi önkéntesek gyanánt besoroztattak, arra, hogy amennyiben egyéni hajlamaik, nyelvismereteik, családi viszonyaik vagy egyéb okoknál fogva beosztásuk tekintetében különös kívánságaik vannak, saját érdekükben idejekorán érdeklődjenek illetékesi helyük járási főszolgabíróségánál, városokban a katonai ügyosztálynál, vagy a hadkiegészítési kerületi, illetőleg a honvéd kiegészítő parancsnokságnál az iránt, hogy korosztályuk és sorszámaukhoz képest hova nyerjenek beosztást, mert erről behívójegyük kézbesítése előtt, ami rendszerint csak szeptember hó közepe táján történik meg, külön hivatalos értesítést nem kapnak. Az így megtudakolandó beosztástól eltérő más beosztásra vagy áthelyezésre irányuló kérelmeiket saját jól felgöttérdeklődésükben ne halasszák arra az időre, míg behívójegyük kézbesítették, mert akkor kérelmük teljesíthetése az idő rövidsége miatt könnyen kétségeső válhat, hanem ily tárgyú kérelmeiket mielőbb, minden esetre azonban még augusztus hó folyamán nyújtsák be a honvédelemügyi miniszteriumhoz. Ezt a figyelmeztetést annál inkább megszívlelésre ajánljuk az érdekelteknek, mert ez által sok kellemetlenségtől és fölösleges kiadásoktól is megkímélhetik magukat.

\* **Furfangos cigány.** Ajtai János kabai cigány a debreceni lóvásárban ödöngött. Közben szemet vetett Vig István debreceni lakos eléggé rossz kondícióban levő paripájára. Pénze azonban nem volt a vásárhoz, kapta tehát magát és a kimeríthetetlen cigány furfanghoz folyamodott. Azt mondta Vig Istvánnak, hogy ő jobban tudja értékesíteni a gébét, csak adja át neki a járlatot. Vig István beugrott Ajtainak és átadta a lovat is, meg a passzust is. A cigány pedig egyenesen a cédulához ment és a saját nevére íratta az öreg jószágot. Vig aztán követelte vissza, de a cigány esküdzött égre, földre, hogy ő tizenhét és fél pengő forintokért megvette a szemének nagyon tetsző táltost. A megkárosított gazda, Ajtai János család miatt feljelentette a csendőrségnél, mely áttette az ügyet a kir. ügyészséghez.

\* **Láng Lajos Debrecenben.** Debrecen III. kerületének országgyűlési képviselője Láng Lajos v. b. t. t. egyetemi tanár, európai hírű tudós, szóval az ország nagyjai közül a legelső sorban levő férfiú ma, vasárnap délután városunkba érkezik. A város vendéget osztatlan figyelmességgel és tisztelettel fogadja és pedig pártkülönbség nélkül. A város nemzeti munkapártja nagy szeretettel készíti elő fogadtatását s igyekszik, hogy az itt töltött órák kellemesen teljenek el. Már Püspök-ladányon megjelenik Debrecen küldöttsége: Lestyán Adorján udv. tan., Szilágyi Imre, Kerekes Géza, Debreceni Lajos, dr. Nyiri Ernő, Kardos Béla és mások s az első üdvözlő debreceni szóval már ott köszönti őt Lestyán Adorján. A délben érkező gyorsvonat elé a párt nagyválasztmánya vonul ki s az I. oszt. váróteremben Szávay Gyula pártelnök

üdvözli Láng Lajost, valamint a kíséretében érkező kiváló és szimpatikus férfiakat, dr. Papp Józsefet, a tudós jogászt és dr. Láng Mihályt, az ifju képviselőt, Láng Lajos fiát. Ezután a vendégek kocsisora a Royal-szállóhoz vonul, ahol szállásuk van biztosítva s délben 1 órakor 30 terítékű, szűkebb körű ebéd lesz, melyen a vendégek, a város társadalmi és közéletének képviselői s a pártvezetőség tagjai vesznek részt. Délután fél 5-kor a társaság a nagyerdőre vonul ki, ott megtekinti az egyetem kiszemelt helyét, a körutat stb. s bejövét a város épülő, újuló szép utcáit. A társasvacsora este 8 órakor kezdődik s a Royal nagytermében folyik le; e vacsora iránt nagyon élénk az érdeklődés és pedig pártkülönbség nélkül. Az ebédén Rácz Lajos, a vacsorán Magyar teljes zenekara játszik. A vacsorára szóló jegyek közvetlenül az est folyamán is megválthatók. Ugy hisszük, hogy az esti fehér asztalnál jelentős és érdekes politikai nyilatkozatok hangzanak el.

\* **Hentesek ülése.** A hentes szakosztály hétfőn délután az ipartestületben ülést tart.

\* **Halálozás.** Vettük a következő gyászjelentést: A legmélyebb fájdalom lesújtó érzetével tudatjuk a felejthetetlen jó anya, nagymama, anyós, nász és áldott emlékü jó rokon: néhai özv. polg. Balogh Andrásné született Veres Zsuzsánná asszonynak folyó hó 23-án, éjjel 11 órakor, életének 78-ik, bus özvegyiségének 20-ik évében, hosszas szenvedés után történt csendes elhunytát. Kedves halottunk földi részei folyó hó 25-én, délután 3 órakor fognak Csapókert, Jánosi-utca 67. számú házuknál a ref. egyház szertartása szerint tartandó gyászima után a Várad-utcai sirkertbe örök nyugalomra tetetni. Mely végítzettségétélre rokonainkat és jó ismerőseinket bánatos szívvel meghívjuk. Debrecen, 1911. június hó 24. Áldás és béke lengjen porai felett. Bánatos gyermekei: Endre nejjével Gábor Zsuzsánnával és gyermekei. Lajos nejjével Juliánna férjével Kerékgyártó Sándorral. Imre és elhalt leányának gyermekei. Nászasszonya: özv. polg. Kerékgyártó Sándorné. Számos közeli és távoli rokon nevében is. A temetést Peley Imre temetkezési intézete rendezi. Bádagos-utca 6., kenyér-piac.

\* **Az isr. iskola 25 éves jubileuma.** A debreceni isr. 6 osztályu fiú és 6 osztályu leányiskola fennállásának 25-ik fordulóját ma, vasárnap ünnepli az isr. hitközség. A József kir. herceg-utcai székházban délelőtt 10 órakor ünnepélyes közgyűlés lesz, amelyen a hitközség, a tanhatóság, a város és a kulturális intézmények is képviselve lesznek. A jó hírnévnek örvendő, hazafias szellemben vezetett iskola ünnepén felekezeti különbség nélkül részt vesznek a többi iskolák is.

\* **Köszönetnyilvánítás.** A m. kir. dohánygyári dalkör f. hó 17-én az időközben oly váratlanul elhalt Kökert Gusztáv karmester vezérlete alatt rendkívül sikertől dalestélyt rendezett. A dalestélyen következő felülfizetések történtek, amelyekért a rendezőség hálás köszönetét nyilvánítja. Puskás Károly 30 kor., Mihalovits Jenő 25 kor., Spitz és Holczman, Copony Márton, Dávid Károly 20—20 kor., Magyar gázizzó fény r.-t., Valtersdorfer Pál, Magyar pamutgyár r.-t., Fuchs G., Salamon Jakab és társa, Miller Márton, Szentkirályi és Nagy, Német András, Molnár József, Gyurcsányi Ferenc, Pelczér Zsigmond, Tolnay Sándor, dr. Széll Kálmán, Györfy és Bán 10—10 kor., Zöldi József 8 kor., Harsányi Lajos, Kubek Sándor, Hegedüs Emil, Grósz Nagy Ferenc, Simon Mihály, Dénes testv., dr.

**Fehérnemű** csipkefüggönyöket  
női blousokat  
legszebben tisztít **Feuerstein** mosó Intézete Piac-u. 63.  
105. Fiók üzlet:  
Arany János-utca 15. sz.  
Telefon 372.

Kenéz Gyula, Kovács József, Kontsek Géza, Bzontgály Jenő, Adám Antal, Szappanyoss Kálmán, Hatházy Imre, Balog Márton, Kovács László, Stróbenz és Orth, Kann és Heller, Kovács Gyula, Bosznay és társa, Szaner József, Bunzl és Biach, Hamburger és Bircholz, Aivaz V. 5—5 kor., Veszely Antal, Szikszay Aladár, Feix József 4—4 kor., Debreceny Lajos, dr. Gáspár Géza, Róth Jenő, Pap János, Hegedüs Miklós, Blattner Gyula 3—3 kor., Kardos László, Blokszberg Simon, Jakabovics Henrik, Debreceni Jenő, Fülöp Ignác, Halmi József, Hoffmann Gusztáv, Lengyel János, Erdei István, Klein Béla, Földvári L., Nagy Elemér, Balog György, Csepely Elza, Tóth András, Szalay Gyula, Müller testvérek 2—2 kor., Bószörményi Miklós 1 kor., 20 fill., Szilágyi István, Roszberg N., Grósz Leó, N. N., N. N. 40—40 fill.

\* **Karmesterválság a Kossuth-dalkörben.** Mint már megírtuk, a Kossuth-dalkörben újra karmesterválság esete állt elő. Erre nézve a Kossuth-dalkör vezetőségétől az esti órákban hosszabb nyilatkozatot kaptunk, amelyet azonban térszűke miatt már csak lapunk legközelebbi számában közölhetünk.

\* **Menyasszonyok és vőlegények.** Az elmúlt héten a következő eljegyzések történtek az állami anyakönyvi hivatalban: László János Asztalos Máriával, Lebovits Salamon Fettmann Malvinnal, Suba Sándor M. Nagy Borbállával, Bukovecz István Ujvári Idával, Tóth József Csugány Juliánnával, Kovács Gergely Galambos Eszterrel, Disznós Árpád Kupai Máriával, Boldizsár Károly Nagy Zsuzsánna.

\* **A megbokrosodott lovak áldozata.** Faragó János debreceni lakos, tegnap szalmás szekérével jött haza a Wesselényi-utca. Lovai a követsen megesusztak és futásnak eredtek a Hatvan-utca felé. Faragó János kezéből a gyepő kiszakadt s a lovak még vadabb iramodással futottak. A 36. számú bérkocsi tulajdonosa meg akarta fékezni s a lovak elé állt, de azok mögöggel ragadták. A szerencsétlen ember fején és mellén súlyos sérüléseket szenvedett. Végre is Ragályi Lajos rendőr fékezte meg a lovakat s a sebesült bérkocsist pedig lakására szállították.

\* **A Royal kioszkban ma Kiss Béla zenekara** nagy hangversenyt tart, hol kitűnő fagylaltok és finom borok kaphatók. Kiváló tisztelettel özv. Hauer Bertalanné.

\* **Tegnap halottak.** Az állami anyakönyvi hivatalhoz a tegnapi nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be: Özv. Balogh Andrásné ref. 78 éves, Kocsi József ref. 63 éves, Zimányi Attila róm. kath. 10 napos, Kovács Tivadar ág. ev. 60 éves, Fazekas Béla róm. kath. 11 hónapos, Varjas Károly róm. kath. 20 éves, Papp Ilona ref. 3 hónapos.

\* **A Debreceni Kölcsonös Segélyző Egyesület** igazgatósága elhatározta, hogy a folyósítandó jelzőalagos kölcsonös bekebelezését a tagok nemcsak az intézeti ügyész, hanem bármely más helybeli ügyvéd által intézhetik. Az igazgatóság az eljárás módozatairól szabályzatot készített, melyben az intézeti ügyész részére ezen esetben fizetendő feltételek vizsgálatai díj is megállapítva van. A szabályzat az intézet helyiségében megtekinthető.

\* **Alföldy Károly** tánciskolájában a szüneti tanfolyam július hó 3-án megkezdődik. Beiratásokat elfogad Péterfia utca 2. sz., bármely időben. Telefon 510. szám.

\* **Eltüntetett cukros ládák.** Reich Béla hajduböszörményi kereskedő az üzlete számára nagymennyiségű fűszert rendelt. A vasutól szekereken szállította be, de szállítás közben több láda cukrot a szekerről elloptak. A károsult gazda az esetről jelentést tett a csendőrségnek, amely megindította a nyomozást.

\* **Ha majd egyszer a siromon . . .** gyönyörű magyar nótá, 1 K 50 fillér Antalffy Józsefnél.

\* **Debreceni szabó-munka Amerikában.** Debrecenre igen hízelgő az a szabó-munka megrendelés, a melyet Prelowszky András férfinabó-mester kapott. Füleki Kovács Béla, a ki debreceni lakos volt, egyébként idevaló fiú és iskoláit is itt végezte, Johnstonban választották meg lelkésznek, hű maradt azonban szülővárosa iparához és papi diszruháját innen rendelte meg, Prelowszky András, kitűnő férfinabótól. A palást és sapka már el is készült és ki van állítva a Kontsek Kornál kirakatában. A debreceni iparosok büszkének lehetnek kollegájukra, a ki még tengeren túl is dicsőséget hoz városának és iparának.

\* **Köszönetnyilvánítás.** Mindazon jó ismerősöknek, hivatalfőnökeinek, kartársainak, továbbá a városi és dohánygyári dalárdának, kik férjem temetésén megjelenni szivesek voltak, ez uton mondok hálás köszönetet. Özv. Kóker Gusztávné.

\* **Kristály „Anna“ vizet** igyunk, ára fél literes palackoknak 4 fillér, liter 8 fillér. Telítő-telep Erzsébet-utca 29. Telefon 820. Rendelésre házhoz szállít k.

\* **Köszönetnyilvánítás.** A pünkösdi első napján a rokkant és nyugdíjgyelet által rendezett nyári mulatságon felülfizettek: Madarász Gyula 6, Vojta Géza 5, Nagy János Királyháza 5, Mikulás János 5, Burai Imre 5, Lovas Kálmán 5, Ferenczi József 5, Máthéi János 5, Kovács István 4, Furmann Lajos 2, Dobi Károly 2, Erdőssy Béla 2 korona, Juhász János 1 K 90 f, Furmann Géza 1 K, Csáki József 1 K, Strebelovszky Alajos 50 f, N. N. 50 fillér. A nemes szívű adakozóknak ezuton mondunk hálás köszönetet, hogy szép anyagi és erkölcsi sikerrel zárt mulatságunk jövedelméhez ez uton is hozzájárulni szivesek voltak. A rendezőbizottság.

\* **Kölcsonösök** hosszú lejáratra, előnyös feltételek mellett folyósít a *Debrecenvidéki Takarékpénztár*, mint szövetkezet, (Piac-utca 32., volt Szedlák ház.)

\* **Könyvek, folyóiratok** bekötése, üzlet. könyvek és diszmunkák legszolidabb kivitelben Antalffy Ferenc könyvkötészetében készíttetnek.

\* **Női kéz ruhák** rendkívül nagy választékban, olcsón szerezhetők be Halmágyinál.

\* **Rendkívül elmés és érdekes tartalommal** jelent meg a *Villám* mai száma. Valamennyi rovat csupa friss ötlet. Kapható minden dohánytözsdeben. Egyes szám ára 10 fillér.

\* **Férfi ingek, gallérok, nyakkendők** és zsebkendők Szabó Lajos fiainál.

\* **Családi körülmények miatt** eladó a *Morgó-utca 21. számú ház.* Nagy udvar, az eleje parkirozva van, a hátulsi rész nemes gyümölcsfákkal beültetve. Az utcai lakosztály üvegezett verandával ellátva. Értekezhetni a háztulajdonossal.

\* **Gyümölcsbefőzés** kézikönyve, írta Kürthyné, kötve 60 fillér Antalffy Józsefnél.

\* **Legjobb villamos berendezéseket** készít Földvári L. Telefon 168. Tanulók felvétetnek.

\* **Tankönyvekért** legmagasabb árt fizet a Harmathy antiquarium, Fűvészkert 14.

\* **Épületek** d szes és egyszerű üvegezése legolcsóbban; valamint izléses képkerekek készítése egyedül Blattner Gyulánál Debrecen, Piac-utca 69. (Telefon 468.)

\* **Olcsó képkerekezés** Kone Lászlónál, Egyháztér. Tájképek, befőttes-üvegek, kertigolyók, barnakó főzőedények raktára.

\* **Házlebontás miatt,** költözködés előtt tulhalmozott raktáramat apasztani vagyok kénytelen, mérsékelt áron árusítok 1500 darab Lüstler köpenyt 5 frtjával. Diszített női csibész kalap 3 frtjával. Diszített lószőr kalap 5 frt 50 darab férfi szalma kalap 40 krajcár. Harisnya, cerna keztü 30 krajcár. Rózsa Lajos, augusztus hó 1-ig. Piac-utca 34.

\* **Arany Bika Mulató.** Varjas Antal és még 10 új attrakció. Előadás kezdete 9 órakor.

\* **Ridikül,** napernyő, nyári keztü, harisnya legolcsóbb Szépe Lajosnál, Kossuth-utca.

\* **Fürdő idényre!** Remek választék fürdőköpenyek, fürdőlepedők, uszórúhák, turistaingekből, nyári paplanok, divatos harisnyák és zsebkendőkben, egyszerű és disztes batist fehérnemű, jó mosó zefírek, batistok és kartonokban Kardos László Debrecen, Kossuth-u. 9., vászon, fehérnemű és menyasszonykelengye üzletében.

\* **Grenadin,** batist, madeira, gyapju delén és angol zefírek meglepő olcsó árban beszerezhetők Szépe Lajosnál, Kossuth-utca.

\* **Igyunk Anna kristályvizet,** fél literes palack ára 4 fillér, egy literes 8 fillér. Telítő-telep Erzsébet-ut 29. Telefon 820.

\* **Lawn-Tennis** felszerelések és utazási cikkekk, legelőnyösebben szerezhetők be Gósi Miklós diszműáru üzletében Piac-utca 32.

\* **Reform, fűzők** legdivatosabb, női fehérnemű, Cloth és Lüstler alsó szoknyák nagy választékban Szépe Lajos női-divat üzletében, Kossuth-utca.

\* **Törlesztéses kölcsönök** 6—10 évre házak, földekre, valamint építkezésekre olcsó és előnyös feltételek mellett a Kereskedők és Iparosok Hitelszöv.-nél, Csapó-u. 1. sz.

\* **Harisnyák,** keztük legdivatosabbak Szabó Lajos fia cénél.

**A legelegánsabb nyári ruhák Prelowszknál**  
készülnek Debrecen, Kossuth-utca 4. sz.  
E lapban levő nagyobb hirdetésre felhívjuk a figyelmet. 1294

**Felmentették a Zsilinszky-fiukat.**

Békésgyula, június 24.

Csaknem egy heti tárgyalás után, tegnap delután véget ért a békéscsabai nagy pör, oly ítélettel, amelyet kétségkívül sokan vártak, de bizonyosra azért még is csak kevesen hittek. A *békéscsabai bíróság* ugyanis az esküdtek verdiktje alapján felmentette és nyomban szabadlábra is helyezte Zsilinszky Gábort és Zsilinszky Endrét, akik Achim András békéscsabai parasztpárti képviselőt, atyjuk és a maguk becsületének védelmezése közben revolverlövésekkel halálra sebeztek.

Megállapítást nyert ugyanis, hogy a *Zsilinszky-fiúk önvédelemből követték el tettüket.* Magát az emberölés mindenesetre sajnálatos és szomorú tényét azonban szinte teljesen elfedték a békéscsabai elképzelhet-

**Amerika „Planet jr“ lókapa** kukorica és szőlőműve lésre eredetiben nálunk kapható

**Koncz József** fest és vegyileg tisztít mindennemű ruhát kifogástalanul

**Bészler és Dávid**  
vaskereskedőknél 894  
Debrecen Piacu. 7. (Vecsey-ház.)

**Debrecen**  
Gyár és főüzlet: Arany János-utca 10.  
Fiók üzletek: Bathányi-utca 2. Vár-utca 3.  
Telefon 701. sz.

lentől szállott s demoralizált viszonyok. Ezekből sarjadt ki a véres tragédia.

Az esküdtek igazmondására talán elmondhatjuk, hogy általánosságban megnyugvást keltett, bár bizonyára vannak is, akik a tettesek elítélése mellett érvelnek. A parasztpárt, ebben a harcban a legközvetlenebbül érintett osztálynak, természetesen vereséget jelent ez a felmentő verdikt.

#### A tárgyalás.

Ma reggel pontban fél kilenc órakor nyitotta meg az elnök a tárgyalást. Az esküdtszék elé terjesztendő kérdéseket végleg megszövegezeteknek jelentette ki, felolvastatta és aláíratta. Aztán megtartotta elnöki rezüméjét.

Féltizenegy órakor az esküdtszék legidősebb tagja, Horváth István tótkomlói kereskedő átvette az iratokat és az esküdtek a tanácskozással visszavonultak. Rájuk zárták a terem ajtaját, egy bírósági jegyző áll az ajtó előtt, hogy verdikt előtt az esküdtek a termet el ne hagyassák.

#### A verdikt.

Az esküdtek másfél órai tanácskozás után tértek vissza a terembe és az esküdtek főnöke 1 óra 50 perckor hirdette ki az eléjük terjesztett kérdésekre a feleletet.

Az esküdtek bűnösöknek mondták a vádlottakat a halált okozó súlyos testi sértés büntetésében 7-nél több igennel, azonban a mellékkérdésre is, hogy tettüket jogos önvédelemből követték el, szintén 7-nél több igennel feleltek.

#### Az ítélet.

Ezután a törvényszék visszavonult és az esküdtek igazmondása alapján bíróság is felmentette a Zsilinszky fiukat, akiket nyomban szabadlábra is helyeztek. Az ítélet nagy elkeseredést keltett Osabán, tüntetésre is készültek, de a csendőrségi készenlét oly erős volt, hogy a tüntetés elmaradt.

Délután 6 órakor a Zsilinszky fiuk a család tagjaival a biharmegyei Vércsörög községbe utaztak.

## Táviratok.

### Az első Dreagnouth vizrebocsájtása.

Trieszt, június 24. A monarchia első Dreagnouth-ját ma bocsájtották vizre nagy ünnepek közt, Ferencz Ferdinánd trónörökös jelenlétében. A trónörökös rendkívül szíves volt a magyar képviselőház küldöttségével szemben, amennyiben az udvari páholy mellett jelölt ki a magyar urak részére helyet.

### Tolvaj szerelmes pár.

Dicsőszentmárton, június 24. Rosmann Mór erdőszentgyörgyi bórkereskedő 18 éves Mariska nevű leánya szerelmi viszonyt folytatott apjának cigány kocsisával. A leány, mikor büne nyilvánvalóvá lett, apja Wertheim-szekerényéből 30.000 korona készpénzt kilopott és szerelmesével megszökött. A leány levelet hagyott hátra, melyben bejelenti, hogy öngyilkos lesz. A szerelmes pár Marosvásárhelyre szökött, onnan azonban tovább utaztak Budapest felé. Az apát annyira lesújtotta az eset, hogy súlyos betegen fekszik a dicsőszentmártoni kórházban.

### Interpellációk a Házban.

#### Tisza vonatja.

Budapest, június 24. Szünet után a Ház a hétfői ülés napirendjét állapította meg, azután áttértek az interpellációkra. Preszly Elemér, a gödöllői villamos vasút kiépítését sürgeti. Lukács László kedvezően válaszol. Tudomásul vették Mádi Kovács János (Justh-párti) a Tisza István erőszakos vonatvisszahívása dolgát teszi szóvá. (Az ország pénzen gavadalleroskodik — kiabálják a szélső baloldalon.) Erősen támadja Tiszát, aki a többségi párthoz való tartozása révén ilyen hallatlan

erőszakosságot követ el és közhivatalnokot az esküje megszegésére kényszerít. Az ilyen esetnek rendkívül demoralizáló hatása van. Követeli a vizsgálat megindítását. Tisza István személyes kérdésben szól. Elítéli az urhatnomságot és védekezését elmondja újra, hogy t. i. a sorompó le volt bocsájtva. Ha anyagi kár lesz ebből, megtéríti. Lukács László azt feleli az interpellációra, hogy a vizsgálatot megindította. Az ülés ezzel véget ért.

## Csarnok.

### A titok.

Regény.

Folytatás.

Iharosi már élvezte az Eliz nagy vagyonának, illetőleg örökségének jövedelmét. Abból kedveskedett, abból szerzett örömet, szórakozást a szép leánynak.

Hetek multával aztán, mikor Iharosi látta, hogy Eliz mennyire tiszteli és becsüli őt, elérkezettnek látta az időt megkérdezni a szép leányt.

— Eliz! Akar-e maga mindig így élni? Eliz elkomorodott erre a kérdésre.

— Hát nem felel?

— Hiszen ez lehetetlen.

— Miért?

— Mem lehetek mindig a kedves bácsi terhére.

— Hát nem szívesen van itt, a hol ugy körülveszik minden figyelemmel s minden szeretettel? Egészen magán áll, hogy mindig így legyen.

(Folyt. köv.)

## MUSCHONG-BUZIASFÜRDŐ

### BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUM MENTES természetes ásványvíz, üdítőgyógyít. Vese- és hólyagbajoknál, a vesemendence idült hurutjainál, húgykő- és fényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult. Orvosilag ajánlva. Főlerakat

Fried és Löwenheim fűszer- és csomage kereskedésében Debrecen, Piac utca 72. Telefon sz 740. 630

## Vasbutor



és sodrony ágybetét készítő  
**Neumann J. Debrecen,**  
Páterfia-u. 19

Készítik a legkényesebb ízlést is kielégítő s a leggyorsabb vasbutort és sodrony ágybetéteket. Mindennemű javítást elvállalok. 301

**V**an szerencsém tudomására adni a tisztelt borfogyasztó közönségnek, hogy

**Hajnal-u. 5sz. alatti vendéglőmben**

a Török erdőmester ur pincéjéből vásárolt kitűnő minőségű borokat

a f. hó 10 napjától kezdve

már magam mérem ki. Jégbehűtött sör üvegje 36 fillér. 1322

Számos látogatást kér

**Tóth Gábor.**

vendéglős.

## Haszonbérlet!

Nyirábrányhoz tartozó Nagyfűlöp pusztán egy 820 holdas tagbirtok jutányos árban haszonbérbe kiadó, esetleg eladó. Bővebb értesítést ad:

**Veszprémi István bankigazgató Hajduhadházon, vagy özv. Szinay Gyuláné Kólyon.** 1146

## Halápon

keves pénzzel, kedvező kölcsönrel 60 katasztrális hold elsőrangú

**szántóföld** tanyaépületekkel, élő és holt állatokkal megvehető. Háromnegyed része fekete, egynegyed része barna homok.

Eladási feltételek megtekinthetők

## Klár Andor

irodájában Piac-u. 77.

Telefon: 445.

A birtok esetleg terméssel együtt azonnal álvethető! Kitűnő alkalom! A birtok bárbe is kiadó!

## Eladó házhelyek!

**Ferenc József-ut 19 sz.**

1882-ol 5 házhelyes telek nemcsak gyümölcsösrel és szőlővel beültetve egészben vagy részletekben eladó.

**Szarukán, Istvánmalom.**



Ara tucatanként 4, 6, 8, 10 korona. Az „OLLA”-gummi kapható az ország minden gyógyszerüzében, jobb drogueriákban és az elsőrangú szaküzletekben. Kérte az országban, hogy szállítója önnök osakits „OLLA”-t adjon. Az elárúsító helyek kimutatását, árjegyzékét ingyen küld az

**„OLLA”-gummiüggyár.**  
Wien, II. 262. Praterstrasse 57. 1212

Kedvelt minőségek 1203 sz. tucatja 3 korona. 1204 sz. 8 korona.

Kapható Debrecenben: Központi Drogueriában, Steiner M., Kovács N., Harsányi L. és Kubek S. gyógyszerüzében, és Békés Lajos, Nagy András, Schön Sándor Vitárius Sándor uraknál.

## Nők legforróbb vágya

**szépnek lenni.**

Ezt legkönnyebben érhetik el a Hajós-féle Aradi Ibolya-Crème használatával. Meglepő gyorsan tünteti el

**szeplőt, májfoltot, bőrvörösséget** és mindennemű arctisztatlanságot.

**Ára egy tégelynek 1 korona**

1 db Ibolya-crème szappan 70 fillér, egy doboz Ibolya-hőgpor 1 kor. 20 fill, 1 üveg Ibolya-tej 1 korona. Kapható a készítőnél:

**HAJÓS ÁRPÁD** gyógyszerüzében Aradon,

Debrecenben: Kubek Sándor Tisza-palota

és Mihalovits J. urak gyógytárában, Központi Drogueriában Városházépület

Az ország minden nagyobb gyógyszerüzében, drogueriában és illatszerekkereskedésében. 959

Minden szó egyeztetés be-  
írása két betűből 5  
fillér. Vastagabb be-  
írásból 10 fillér. ::

# APRÓ HIRDETÉSEK

Levélben tudakozásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeggel kell mellékelni.  
Tudakozásoknál a hirdetés számát a kiadóhivataltól mindig közölni kell.

Apró hirdetések díja előre  
fizetendő. Vidékre apró  
hirdetések díja levélje-  
gyekben is befizethető.

## Levelezés.

**„Kicsi asszonyt“**  
kérdi „Nemes“, végre hol  
találkozhatna? Értesítést  
szokott helyre. 389

### Házasság!

Felcséggül kerestetik tisz-  
tesseges nő, lehet család  
is, ha van 600 forint ho-  
mánya. Jelentkezhet  
Rácz János közvetítési  
irodájánál Debrecen, Zöld-  
fa utca 1. 391

## Ajánlat.

**Felső**  
gimnázista alsóbb osztá-  
lyt javító vizsgára  
előkészít, vidékre is  
elmege. Cím a kiadóhiva-  
taltalban. 4001

### Bottó Kornél

rövidáru üzletében a Hun-  
gária mellett, gombkészít-  
és és piésszerzősok azonal  
eszközöketnek. Egy  
tanulót fizetéssel elfoga-  
dok. 73/4

### Különbejárata

butorozott szoba kiadó.  
Cím a kiadóhivataltalban. 296

### Költözteték

butort pakolok helyben és  
vidékre. Fedéres stráf-  
kocsin, Debreceni, Csapó  
91. 297

### Hentesnek

szuszternek üzlethelyiség  
kiadó, Péterfia-u. 76. Ér-  
tekezni fűszerüzletben. 299

### Tanítók

és tanárok részére kato-  
nai cikk legolcsóbban  
Göcknél, Péterfia. 300

### Gazdák figyelmébe!

Ajánlom azaratósiidényre  
aradvidéki borom, ugy-  
szintén tengeri palinkát a  
legolcsóbb napi árban, ifj.  
David Sándor Kut-u. 34.  
76/4

### Homoki fajborok

esját termés, hecto számra  
kaphatók Szabó Lajos fia  
ögnél, Kövi-Dinka, Ezer-  
jó és Rislig minőségek-  
ben. 77/4

### Ha nincs

pénze és butorokra vagy  
férfi, női és gyermek ru-  
hákra van szüksége, for-  
duljon bizalommal Kaiser-  
hez. Hatvan-u. 2. 74/4

### Önt is érdekli!

Legjobb tavaszi férfi és  
női felöltők, szövetek, ki-  
zárólag jó minőségű vész-  
nak kaphatók legolcsóbb-  
ban, előnyös részletfize-  
tésre. Debrecen legrégibb,  
szolid alapjárólismert rész-  
letáruházában, Kohn Her-  
mann utóda Zempliner  
Arthur, Hatvan-u. 17. 69/4

### Lepkegyűjtők!

szépen praeparált külföldi  
ritka belföldi lepkék és  
bogarak kaphatók Har-  
mathynál, Fűvészkert 14.  
65/4

### Egy

szép udvari lakás minden  
órán kiadó. Boldogfalva  
utca 9.

### Jóforgalmu

üzlet azonnal átadó lakás-  
sal együtt. Hatvan utca 36.

### Homokot

apítók részére 30 fillérért  
kappa Értekezhetni Papp  
István Hatvan utca 36.

### 56 fillébe

kerül 1 pár férfi vagy  
női harisnya jejelés pa-  
muttal együtt, Benyás E.  
villanyerőre berendezett  
harisnyagyára Debrecen.  
60/4

### Princess

és Directeur szabásu mie-  
derek már 3 frttól kezdve  
Kalap virágok óriási vá-  
lasztékban 140 cm széles  
costüm kelmék Benyás  
Emilnél Főter Debrecen.  
59/4

### Ki szép

és tartós ci-  
pőt óhajt  
venni vagy  
rendelni az  
bizalommal  
keresse fel Falusi Károly  
polgári és katonai cipész  
mestert, Csapó-u. 41. 58/4

### Butorok

legolcsóbban kaphatók,  
havi részletfizetésre is.  
Weisz Gyula asztalos és  
kárpitósnaál, Széchenyi-u.  
19. Minden kárpitós mun-  
kát felvállal. 57/4

### Modern

uj 4 szobás utcai la-  
kás kiadó, Darabos-u.  
9. szám. 56/4

### Pörkölt

kávé különlegességek vil-  
lany tüzemű kávépörköldé  
a kirakatban, Főlegyházy  
Jánosnál Piac- és Miklós-  
utca sarok. 55/4

### Király

kávéi mégis a legjobbak,  
kivánatra vevő előtt pör-  
kölve, Debrecen, Dégen-  
feld-tér 11. 54/4

### Arany

ezüst régi pénzeket, tár-  
gyakat veszek, Harmathy  
Fűvészkert 14. 38/4

### Kosárfonoda

gyermekkoszi raktár Kos-  
suth-ut 25, javításokat  
készítünk. 5092

### A főtér közelében

csendes udvarban, egy  
csinosan butorozott szo-  
ba kiadó uriember ré-  
szére. Cím a kiadóhiva-  
taltalban. 4000

### Israelita

gyermektelen háznál ki-  
tűnő házikoszt és lakás  
kapható, Hunyadi-u. 8. 295

### Fűszerüzlet

trafik és italméréssel, jó  
meneteli forgalmas he-  
lyen betegség miatt ked-  
vező feltételek mellett át-  
adó. Cím a kiadóhivataltal-  
ban. 291

### Kiadó

4 szobás modern lakás  
külön udvarral, Rakócy-  
utca 41. 286

### Szentanna-

utca 51 szám, egy utcai  
butorozott szoba kiadó.  
Értekezhetni az emeleten.  
256

### Egy

jó forgalmu süteke átadó.  
Cím a kiadóban. 252

### Masszirozónó

ajánkozik házakhoz jó  
bizonyítványokkal és reu-  
mákat is gyógyít Győrfi  
Ferenc szertármunkás  
vaggongyár K. J. részére.  
244

### A Salétrom-

utca 22 sz. alatt lévő 2  
szobás lakás üzlethelyi-  
ségnek vagy lakásnak  
minden órán kiadó érte-  
kezhetni ottan. 241

### Három

szobás udvari lakás mel-  
lékhelyiségekkel azonnal  
kiadó, Hatvan-u. 21. Érte-  
kezhetni Hatvan-u. 8. 238

### Hatvan-utca

végén Stark-féle faraktár-  
ba csutka kapható nagy-  
ban és kicsinyben, má-  
zsanéként 1 K 20 fillér. 195

### Lucerna

friss vágásu, ölenként 6  
fillérével kapható Biró  
Pál mikopércsi uti kert-  
gazdaságában. 89

### Kiadó

modern három szobás la-  
kás, Vénkert, Sinay Mik-  
lós-u. 5. 84

### Kiadó

Csapó-utca 59 szám  
alatti több teljesen mo-  
dernül berendezett lak-  
osztály külön parkiro-  
zott udvarral. 16

### Regény

olvasók lapunk kiadóhiva-  
taltalába megszerezhetik a  
Kis angyalom című re-  
gényt nyolcvan fillérért.  
Diszkótésben 1 korona 20  
fillérért. Báthoriék Ipoly-  
kája regény 80 fill.

### Bert

korcsmárosok hordószám-  
ra vehetnek Veszprémi  
István termelőnél Hajdu-  
hadházon. 260

### Nagymosáshoz

szappanát Békéssy gyár  
Piac-utcai üzletéből sze-  
rezze be. 204

### Egy

nagy borus pince raktár-  
nak a főtérén kiadó. Cím  
a kiadóhivataltalban. 319

### Bethlen-utcán

17 számú háznál 4 szoba,  
konyha, fürdőszoba mel-  
lékhelyiségekkel álló uri  
lakosztály bérbe adó, a  
lakás azonnal is elfoglal-  
ható. 317

### Kiadó

szoba sestetakti nyaraló-  
ban. Erelbet Rác bankár-  
nál Csapó-u. 12. 316

### Modern

háromszobás utcai lakás  
augusztus 1-re kiadó. Vig-  
kedvű Mihály-utca 61. Ér-  
tekezhetni Vigkedvű m-  
utca 25. az üzletben. 349

### Sétakertben

különálló épületben buto-  
rozott szoba villannyal  
kiadó, Kardos-utca 8. 346

### Jó forgalmu

bolt berendezéssel kiadó,  
Veress-u. 15. 345

### As

ujföldön 24 hold föld ki-  
adó. Értekezhetni lehet  
Morgó 18. 339

### Mosást

elvállalok lakásomon, vagy  
háznál. Molnáró Kar-  
utca 40. 338

### Használt

butorokat veszen, használt  
butorokat elad Tibayné,  
Kossuth-utca 41. 329

### Péküzlet

felszereléssel kintűnő ke-  
menccével azonnal átadó  
Virág-u. 11. 331

### Tizenöt éve

fen álló fűszerüzlet, ital-  
mérés dohány áruda nyu-  
galomba vonulás miatt  
bérbe kiadó. Cím a ki-  
adóhivataltalban. 330

### Garconlakás

két szoba, előszoba, ve-  
randa, arnyas udvarban  
kiadó. Kossuth-utca 51.  
354

### 6-8

percnyire a Főtértől, uj-  
házban egy szép butoro-  
zott szoba kiadó parkettel,  
villanyvilágítással, állami  
tisztviselőknak vagy ezek-  
kel egyrangú uraknak.  
Hol? megmondja a kiadó  
hivatal. 356

### Négy

utcaira nyíló fűszerüzlet  
betegség miatt azonnal  
kiadó. Cím a kiadóhiva-  
taltalban. 358

### Utcai

butorozott szoba előszobá-  
val jutányosan kiadó. Da-  
rabos utca 45. 371

### Piaci

boltok, raktár, lakás ki-  
adó, Csapó-u. 19. (Knoll-  
ház). 359

### Kiadó

utcai lakás Csók-u. 3. 384

### Ötven

év óta fennálló lakatos üz-  
let számszámmal együtt  
betegség végett kiadó.  
Kut utca 14. 373

### Pénzkölcsönöket

háztulajdonosoknak és  
földbirtokosoknak ingat-  
lanaira az érték 85-90%-  
áig I, II. és III. helyre  
4% kamattal mellett. Épit-  
kezésre 4 1/2%-ra teljes  
összegéig folyósított az  
Általános Ügyvivőség  
bankirodájá, Hatvan-utca.  
5. 399

### Vendéglő

bérbe, vagy iecésnek ki-  
adó, Vargakert, Leganyi  
utca 37. 358

### Kiadó

mindenórán egyszobás la-  
kás tüveggett verendával,  
Tócskertet, Szondy-u. 6.  
396

## Kereslet.

### Gazdasszonyi

állást keres szerény igé-  
nyű nő L. J. Borz-u. 8.  
308

### Tanuló

és varró lány azonnal fel-  
vételt k Simonfy-u. 59. 307

### Házmaster

kerestetik fizetéssel julius  
elsőre, Teledi-utca 13. 306

### Egy

független elvált asszony  
gazdasszonyi állást keres  
idős urnál vagy iparosnál,  
vidékre is elmege. Cím  
Péterfia-utca 4 sz. D. E.  
395

### Jobb

munkás csizmadia segé-  
dek felvételnek Nyil-u. 45  
Marozsán Györgynél. 303

### Fa-sajtót

keresek megvételre Bőör  
Ferenc Gágyár, 302

### Bádogos

tanonok felvételnek. Ka-  
zinczy-u. 7., Kerékgyártó-  
nál. 5103

**A gazdasági  
takarékpénztár rész-  
vénytársaság** gyakor-  
lott gépirónót keres. 280

### Tisztességes

családos fiatal ember 4000  
korona kaució mellett  
pénzbeszedő vagy más  
megfelelő állást keres.  
Árpádter 48 sz. 219

### Alsóbb

osztályu tanulót javító  
vizsgára előkészít helyben  
vagy vidéken felsőbb  
gimnázista tanuló. Aján-  
lat „Szorgalom” jelígeré a  
kiadóhivataltalba kérek. 4004

### Faraktári

szolga felvétetik, akik e  
szakmában működtek  
előnyben részesítettnek  
Brünn Zsigmond faraktár-  
rában Vesselőnyi-tér. 294

### Két

patkány dakzli kutya  
megvételre kerestetik  
Főlegyházynál. 284

### Asztalos

segédek állandó munkára  
és egy fiu tanulónak fel-  
vétetik az orgona készi-  
tőnél, Csemete-u. 6. 283

### Jó fizetéssel

két jó tanuló felvétetik,  
Hirschfeld Armin bőriz-  
letében, Vár-utca. 281

**Abszolvált tanárjelölt**  
görög-latin szakor, jó mat-  
hematikus tanítványt ke-  
res. Személyes vagy le-  
vélbeli jelentkezéseket  
szombat és vasárnap fo-  
gad. Hüvelyes-utca 7. 271

### Zálogjegyek

értékpapírok, arany és  
esüstneműek vétetnek,  
Bethlen-utca 64. 267

### Fiatal

fűszeres segédet keresek  
Hatvan-utca 67. 259

### Fogadó

1000 korona óvadékkal  
percentre kerestetik hely-  
ben vagy vidéken. Cím a  
kiadóhivataltalba. 217

### Helyi

vasut részvényt, Gözmalmi  
esetleg más helyi rész-  
vényeket veszek, Har-  
mathy, Fűvészkert 14. 314

### Női

derék és alj varrónók fel-  
vétetnek Rott Lipót divat-  
termében, Piac-u. 7. 163

### Varró

s tanuló leányok fizetés  
mellett felvételnek Gold-  
stein Karolin. 268

### Nagyállomáson

egy fiu vagy leány fel-  
vétetik kosárral árulni. 310

### Ingyen

lakást adok munkás csa-  
ládak naponta 2 órai  
tejkihordásért. Stern Si-  
monfy-utca 51. 223

### Gyakorlott

gépész nyári cséplésre  
felvétetik Bethlen-utca 48  
Eckha Társaság. 315

### Háztartók

állandó alkalmazásra fel-  
vétetik. Cím a kiadóhiva-  
taltalban. 321

## Piac-utca 85.

ujházban egy nagy

bolt-helyiség

**KIADÓ.**

Értekezhetni

**Veiner Adolf**

zsák s ponyva üzle-

tében 1056

Kossuth-utca 27 sz.

### Ügyes

tiszta, takaros külsejű ta-  
karitónó remek helyet  
kaphat. Tul. közödhatik  
Iparbank palota házmés-  
ternél. 222

### Ügyes

ügynökök jutalék és fix  
fizetéssel felvétetnek. Cím  
a kiadóhivataltalban. 329

### Ügyes

fiu irodaszolgának felvé-  
tetik. Cím a kiadóhiva-  
taltalban. 320

### Munkásnök

muukaslányok és koszi-  
sok felvétetnek, Teleki-  
utca 100 323

### Pincér

tanonc felvétetik Dréher  
söröcsarnokban, Piac-utca  
45 jelentkezen. 325

### Egy

tanuló teljes ellátással  
előnybe részesül, Véber  
Ede fűszer vegyes keres-  
kedőnél Hajduszzboszlo,  
326

### Fiatal

segéd felvétetik özvegy  
Rankai Györgyné fűszer-  
üzletében, Bocskay-tér 12

### Dagasztó

asszonyok felvételnek Dé-  
nes Testvéreknél, Ceglég-  
u. 22.

### Varrólányokat

Nőruha varráshoz, jó fi-  
zetésre keresek kisebb  
varrodába, Kocsisné, Var-  
ga 1

Minden szá egyszeri beiktatása petit betűből 5 fillér. Vastagabb betűből 10 fillér.

# APRÓ HIRDETÉSEK

Levélbeli tudakozásokra ingyen adunk leírást, csak a válasza szükséges bétűvel kell mellékelni. Tudakozásoknál a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Apró hirdetések díja előre fizetendő. Vidékről apró hirdetések díja levéljegyekben is befizethető.

**Fényező**  
segédek és munkások felvételnek a Vasbutorgyárban. Ispótlány-u. 387

**Ügyes**  
varró és tanuló lányok felvételnek Klány Lászlóné. Bethlen-u. 6. 893

**Varró**  
és tanuló lányok felvételnek Csokonai-utca 15. 385

**Ingyenes**  
és fizetéses varró tanuló lányok felvételnek. Timár utca 18. 374

**Lakatos**  
segéd felvételnek Kandia-u. 15. sz. alatt. 375

**Bejárónak**  
fiatal lány felvételnek Szt. Anna 50. utolsó ajtó. 376

**Házmesternek**  
gyermektelen házaspár pince lakásért felvételnek. Miklós utca 21. 377

**Elsőrendű**  
derék varróknak felvételnek Kossuth-u. 61. 379

**Lokódy**  
Sándor vendéglőjébe egy pince tanono felvételnek Osapó-utca 34. 370

**Egy**  
tanuló felvételnek Máthé Imre fűszerüzletében Messter-u. 5 sz. 369

**Kézműár**  
nagykereskedésben, segéd alkalmazást keres, cím a kiadóban. 365

**Intelligens**  
segéd rőfös, divatár vagy konfekti üzletben alkalmazást keres, cím a kiadóban. 366

**Fűszerkereskedő**  
segéd azonnal beléphet Monostorpályi-u. 24. 361

**Irodaszolgálat**  
megbízható fiatal ember felvételnek részvénytársasági irodába. Cím a kiadóban. 363

**Cipész**  
és jobb cizmadiák munkások felvételnek Nemes Gábor utóda cégnél. 368

**Házmesternek**  
lehetőleg gyermektelen házaspár július 1. felvételnek Varga-u. 21. 380

**Egy**  
vadászkatya elveszett, megtalálóját jutalomban részesül, ha az alábbi címre juttatja, Skóth Sándor fegyverműves, Piac-u. 75. 382

**Boldog jövő.**  
Új ipar megkezdéséhez társat keresek néhány ezer forinttal, ajánlatokat a kiadóba „Aranybánya” jellegre.

**Bádogos**  
segédet jó fizetéssel tartósan alkalmaz. Wilhelm Hatvan-utca 4. 394

**3 szobás**  
lakást keresek aug. 1-re és egy lehetőleg adómentes kisebb családi modern házat, esetleg kisebb telekkel lebontáshoz, Szabóné, Rákóczi-u. 19. 392

**Szorgalmas**  
megbízható emberek csekély óradékkal pénzbeszedés és ügyeknek felvételük Singer Co Varrógép r-t. Piac 79. 393

**Betegápoló**  
feanjáró férfi beteghez felvételük, reggel 6 tól este 6-ig terjedő időre. Egy olyan komoly, hallgató, valamint feltétlen józan életű, de élénk mozgású férfi, ki a masszázshoz ért vagy fűrdőben, esetleg beteg mellett már volt alkalmazva. Csak szorgalmas, rendszeres emberek ajánlkozzanak. Cím a kiadóhivatallalban. 390

**Hirlepelárusításra**  
a nagyvasutállomás peronján levő hirlepelárusításnál 13-14 éves leány azonnal felvételük. 394

**Józan**  
életű gépészek felvételnek Fűvészkert-utca 5. Ugyanott két billiárd asztal eladó.

**Tanoncok**  
és munkáslányok a Dávidházy Kálmán könyvtárköltészet és dobozgyár Részvénytársaságnál Fűvészkert-u. 9. sz. felvételnek.

**Eladás.**

**Eladóház**  
a vagongyár hátsó részén Nyilas-telep, Márton Kálmán-utca 74. sz. Értekezhetni lehet a helyszínen. 5057

**Eladó**  
házhelyek a vágóhid hátsó részén, épülettel vagy anélkül. Kandia-u. 7. 289

**Eladó**  
Rákóczi-utca 65 számú ház ur lakás parkirozott udvarral. 287

**Fancsikai**  
kaszálok 15 hold eladó. Értekezni Kiss Gergelynél Booskai tér. 285

**Kerekes-telepen**  
a vasúti állomás és a vilamos teleptől 2 peronyire 300 négyszögletes háztelkek kedvező fizetési feltételek mellett négyszögletesként 15 koronájával eladók. Értekezhetni a tulajdonossal az Ipar- és kereskedelmi bankban. 282

**Eladó**  
jó karban levő nagyobb méretű üveg ház, ablakok alkalmas kertészeknek, Vörösmarty-u. 4. 285

**Eladó**  
Nyil-utca 118 szám alatt új kisebb modern ház, könnyű fűtési feltételek mellett. Értekezni lehet ugyanott. 234

**Eötvös-utca**  
7 számú ház eladó. Értekezhetni ugyanott a tulajdonossal. 218

**Eladó**  
a sámsoni ligeten 6 hold fekete homok föld. Értekezhetni dr. Veress Sándorral, Teleki-u. 45. 135

**Boldogfalva,**  
Egyletkert-u. 12. sz. szőlő eladó. Értekezhetni Miklós-utca 26. 129

**Magosvéri**  
német vizsla kölykök eladók. Cím a kiadóhivatallal. 119

**Gyakorlott**  
varró lányok felvételnek, Kossuth utca 20. 393

**II. Eötvös-**  
utca 6. sz. ház amortizációs teherrrel eladó, ugyanott lakatos műhely, zárgyár berendezés eladó. 117

**Booskaykerten**  
szőlő nyaralóval eladó. Timár-u. 36. 44

**Eladó**  
Csillag-utca 18 számú csinos kis ház, mely új utca nyitáskor második lez a sarokhoz, üzletnek is alkalmas. 818

**Eladó**  
3 drb új kétszárnyas ajtó 1 egyszárnyas ajtó, 12 drb új fehérre festett kerti szék levelet használt kovács fűző tábori fűző egy acetelyn kocsi lámpa. Erdőkölődők felvilágosítást nyerhetnek Margit-fürdő pénztáránál. 324

**A fencsikán**  
18 hold föld eladó. Értekezhetni Bundi-utca 13. 269

**Eladó**  
Magos-utca 4 sz. ház 264

**Elutazás**  
miatt sürgősen eladom ismert forgalmas kavémérés és kifűző üzletemet Simonffy-tér Halpiac 5 sz. 312

**Eladó**  
a Gerébi-telepen Király Ferenc-u. 53 1200 négyszögű szőlő. Értekezhetni Szappanos-utca 11. Ugyanott száraz akácfá eladó. 309

**Eladó**  
4 hizott sertés, darabja 160 kiló, Kut-u. 28. 314

**Orpinkton**  
fehér és sárga, tiszta faj csirkék és törzsek helyszüke miatt eladó. Pacsirta utca 48 sz. 313

**A Booskai**  
kerten 20 hold szőlő kisebb részletekben is eladó. Értekezni lehet Hadházy Dezső hegyközségi felügyelőnél a helyszínen. 311

**Használt**  
és új boroshordók eladók Péterfia-u. 76. 288

**Használt**  
jó boroshordók eladók, Timár-utca 25. 25

**Eladó**  
akácmező és méhkasok, a Hatvan-utcai kerten Gohér-utca 21 szám. 304

**Eladó**  
Hunyadi-utca 21 számú ház, közvetítők nem díjaztatnak. 5165

**Látóképnél**  
31 hold föld eladó. Értekezhetni Hunyadi-utca 21 szám. 5166

**Vidéken**  
egy jó meneteli kávéház és szálloda joggal bíró üzlet örökség miatt azonnal eladó, szép berendezéssel együtt 8 ezer frt. új épületek, 1500 frt. elengedő. Értekezni Mátyás kir. kávéház. 334

**Egy**  
új csavarvágó kézzel és egy 17 méteres kútfúrás-hoz való lánccsón eladó Rothmann Dávidnál Vargakert Délisor 25. 328

**Vertheim**  
szekrény egyes eladó Arany jános-utca 37 sz. hátul az udvarban. 342

**Szerszámnak**  
való száraz akácfá eladó, Hatvan-utcai kert I. j. 4 szám. 343

**Elutazás**  
végezt egy szoba butor eladó, Sziv-utca 20. 340

**Wehler-Wilson**  
varrógép eladó. Szent-Anna 5. tőzsde. 387

**Eladó**  
méh kaptár 6-2 kor. vesszők 40 fill. Hatvan-utca Gohér-u. 19. 343

**Egy**  
járgányos cséplőgép, két kettőseke 300 három méteres akácfá, egy 19 soros vetőgép, itató vályu eladó. Mester-utca 21. 351

**Tejgazdaságra**  
is nagyon alkalmas 20 katr. hold birtok, a várostól 6 kilométernyire Léta-utfélen olcsón eladó a Vasuti bank pénztárnoka által. 483

**Konsul**  
márvánnyal tükrökkel fodorásüzlet részére eladó. Vági, Török Bálint-u. 24. 352

**Eladó**  
ház 2 üzlettel és lakással az egyik jó meneteli koromsza. — Értekezni Kandia-u. 7. 353

**Eladó**  
föld a Teghlaskert elsőjárson 3800 négyszögűl ház helyeknek vagy raktárhelyiségnek. Értekezhetni Lőki Sándor vármegyei hajduval. 357

**Több**  
rendbeli használt férfi öltöny eladó, Kossuth-u. 31. 364

**Eladó**  
üzlet berendezés. Nyitott és üveges stálás és puld. Vitáriusnál, Szent Anna. 367

**75 literes**  
pálinka főző üst, hűtő káddal eladó, értekezni lehet Monostorpályi-ut 24. 360

**Fűszertüzet**  
berendezés, keményfa gerendák több hosszúságban eladók. Rákóczi 19. 381

**Csillag-**  
utca 66. számú ház eladó. Jó szivattyus kut es pinccével. 362

**Egy**  
teljesen új szárnykürt eladó. Értekezhetni lehet Varga utca 24. sz. alatt. 395

**Vályog**  
olcsón eladó. Hajduböszörményi-ut 81. sz. 372

**Eötvös-**  
utca 85. számú ur háza, új épület, parkos udvar eladó, értekezhetni Loránfi utca 13. Ugyanott száz darab fagyalamb, kanári, beszélni papagályok eladók. Szépen butorított szoba kiadó ugyanott. 378

**Magán Titkárnak**  
vagyonos családokhoz ajánlkozik a „Hungária” tájékoztató iroda főnöke. Ki sokféle ügyben járta. Könyvelésekben. Ingatlanok becsülésében. Előző pénzügyes munkájában. Megszerzésében, konvertálásában (váltókölcsönök illetékmentessége az ő érvelése folytán adatott meg. Vannak készen több hasznos törvényjavaslatok a Most készülő „Hosszu élet titkai” című műve a természetes gyógyimód szerint. Tisztelet díjának megállapítását t. megbízóinak tetszésére és belátására bizza. Értekezhetni: Csapó-utca 12. Debrecen.

**Üzlet áthelyezés**  
miatt a raktáro levő férfi, női és gyermek cipők mélyen leszállított árban adatnak el. Julius (én az üzletet Piac-u. 9 szám alá a Márton Gyula helységébe helyezem át. 1217 Fischer Menyhért Piac-u. 3 szám.

**Magyarok**  
itt volna egy kitűnő földvétel. A halápi a lomástól 10 peronyire, Keeskes Andriás téle tanya 28 hold kaszáló és enek fele a gyermekes és óhajjak eladni. 1238 Kinek vevő szándéka van az most megveheti mert olcsó és jó, a szomszédja Sándor Ferenc. Értekezni Stettler Kálmánónál, Bozzai-telep Szolnoki fűszeres mellett lakik, saját házába.

**Varga kert**  
K. Tóth utca 15. sz. ház eladó. 397

**Használt**  
jó karban levő bicikli jutányos árban eladó, bérbe is kiadó. Eötvös-u. 98.

**Tócsa-kert**  
Szondy-utca 28. sz. ház eladó. 398

**Eladó sertés**  
a Vargakertben 3 sz alatt a csőszház mellett. Ugyanott italmérés. 1226

**Csak 6 X-ért**  
küldök 4 1/2 kilót tevő, 56 darab finom cnyhe toilett-szappant mely a sajtolásnál némileg elformálódott, rózsas, gyöngyvirág, moschus, pacsullil attal igen ritka alkalmi vétel elarusítóknak, szállodáknak, fűrdőknek és háztartások számára Szétküldés, készpénz ellenében vagy utánvétellel (így 85 fill. több). Szétküldi Vajda E. első magyar toilett-szappangyár Vág-újhegy 866 szám. 1213

**Eladó**  
a Bethlen-utca 15 számú ház. Értekezhetni ugyanott : 1217 Közvetítők nem díjaztatnak.

**Tisztelt uraim!**  
Tessenek vizyázni Degenfeld-téren egy jóforgalmu vassátor eladó. 21 sz Kovács Györgyné költözése miatt jutányos áron megapható, egy rendes család megléhet belőle. 1228

A kész szőlővédelmi porok közt legrégib-  
bek és ma is legáltalánosabban el vannak terjedve  
**a Dr. Aschenbradt porok.**

És pedig a  
**BORDÓI POR**  
a levelek és vesszők peronosporája és a

**RÉZKEN-POR**  
a fűtperonospora és lisztharmat ellen.

Ezen utóbbiszer segélyével a múlt évben  
sikerült sok ezer hold szőlő termését teljesen  
megmenteni.

A bordói-por ára kg-ként 50 kg-os zsákok-  
ban 64 fill. kisebb zsákokban 68 fill.

A rézkénpor ára kg-ként 50 kg-os zsákok-  
ban 44 fill. kisebb zsákokban 48 fill.

Vezérképviselet a

**Magyar Mezőgazdák Szövetkezete**  
Budapest, V., Alkotmány-u. 31.

Porok azonkívül kaphatók: Deutch Lajos-  
nál és Kontsek Gézánál Debreczenben. Végh Kál-  
mánnál H.-bőszörményben, Reichmann Emánuel-  
nél H.-Dorogon, Gross Herman és fiainál Er-  
mihályfalván. 1021

## Porcsin Ambrus

általános ügynökségi iro-  
dájából Csapó-utca 45 sz.

a következő ingatlanok keltek el:

Tóth Imre ur 156 holdas földbirtoka  
60000 koronáért.

Novák Elek Fancsika pusztja 7 holdas  
szántóföldje 5600 koronáért.

Taricska Juliánna kisasszony 300 négy-  
szögöl pusztja földje 600 koronáért a Gerébi-  
telepen.

Kiss Imre ur tulajdonát képező Gerébi-  
telepi házas telke 3000 koronáért.

Kádár Sándor ur és neje tulajdonát  
képező Gerébi-telepi házastelkek 2000 koro-  
náért.

Jakimav Mihályné asszony Csapókeri  
házas telke 2800 koronáért. 1235

Van szerencsém a n. é. közönség-  
gel tudatni, hogy férjem

**néhai Guró Lőrinc**

elhalálzásával a

**kutfurás szivattyu kut**

ujjonnan készítését, valamint azoknak javi-  
tását továbbra is folytatom, még pedig  
néhai férjemnél hosszabb idő óta alkal-  
mazásba lévő első munkások vezetésével.  
Azért is kérem az érdeklődő n. é. köz-  
önséget, csak úgy mint megboldogult  
férjem idejében nagybecsű bizalmukkal  
sziveskedjenek vállalatom folytatását tá-  
mogatni előre is biztosíthatom, pontos,  
gyors és olcsó árak mellett lekiismeretes  
bizsgálásról. 1230

Szives pártfogásukat kérve

tisztelettel

**Özvegy Guró Lőrincné,**  
Varga-utca 16.

**Gyönyörű nagy**  
**telek**

a város közepén Mester-utca  
17 szám alatt

**406 -öl**

melyből nem hogy elvinnének  
hanem még a város ad hozzá,  
potom 120 koronájával négy  
szögölként eladó 1238

**Vasuti bank** pénztárnokánál.

**Aki** egy csendes, egészséges s  
nyugalmas otthont keres,  
nézze meg sürgősen a

**Tócóskert István-ut 49**

számu, köves uton levő 6 szobás teljesen  
új és így évekig adómentes

**modern épületet**

a tisztviselőtelep szomszédságában 1500  
négyzetööl beltelekkel, melynek hátsó  
részén az új szabályozási vonal szerint  
utca nyílik és Siessen megvenni nagyon  
jutányos árban a 1237

**Vasuti Bank** pénztárnokánál Piac 42.

## Eladó ingatlanok!

Kovács Mihály és neje tulajd. nát  
képező H-sámsón községhez tartozó Fái-  
án névről ismert szőlőskert mellett eső  
41 kat. hold tagbirtoka gazdasági épüle-  
ekkel, a birtok fekvése egész sima aljas  
marna, buzáttermő homok föld, a birtok  
egy tagban fekszik. Ára holdanként 850  
korona. A birtok több részben is eladó.

Az Árpádtéri részen, az ujonnan  
épülő templom közelében egy házastelkek  
magában foglal 3 szobát, két konyhát és  
egy jóforgalmu fűszerüzletet, korlátol  
italmérési engedéllyel, valamint Dohány-  
s Denaturált szesz elárutási engedély-  
vel, a szobák villanyvilágítással be van-  
nak rendezve. Ára bolterendezéssel együtt  
13.000 korona.

Bővebb felvilágosítást teljesen díj-  
talanul nyújt 1236

**Porcsin Ambrus**

általános ügynök-

;; ségi irodája ;;

**Csapó-utca 45 sz. alatt.**

## Egy igen szép

modern 5 szobás ház  
parkkal, villanyvilági-  
zással, gazdasági udvar-  
ral, kocsiszinnel istálló-  
val és összes megfelelő  
melléképületekkel, ki-  
tűnő ivóvízzel 840 □  
öl telekkel stb. 1195

**eladó.**

Értekezhetni lehet a tulajdonos-  
sal, Széchenyi-kert, Eröss Lajos-u. 15.

**Boldog kert**

**Csónak utca 16 ház hely**  
**8. szám alatt 16 ház hely**

házzal vagy anélkül, könnyű tör-  
lesztéses, vasutasoknak, postások-  
nak, szivar- vagy vagon-gyáro-  
soknak igen alkalmas. Értekezni  
lehet a helyszínen 1231

**Szabó József** tulajd.-sal.

**Vigyázz. Rőkre festett kirakat. Vigyázz.**  
Két osódtömög árúját megvettem.

Szép katonok mtr.	12 kr.
Francia baistok mtr.	17 kr.
Himzett madeirák mtr.	39 kr.
Blouze, pongyola és kostüm kelmék	
igen jutányos árban mtr. már	34 kr.
Francia gyapju delinek mtr.	48 kr.
Angol zefírek mtr.	27 kr.
Golbberzer és Enderlim levantinok	30 kr.
Fulard mtr. 9 kr. impress mtr. 15. kr. 8811.	
sz. lilium vászon 23 m. vég 5-50., feherne- müre vá-zon mtr. 14. kr. Haris yák, csipke fügeönyös, selym k fűzők, blouzek, köté- nyek, csipkék, rövid árúk, mind igen meg- lepő árban.	

**ij. Molnár Lukács**

Kossuth és Batthány-u. sarok színházzal szemben.  
Maradékok minden árúból igen olcsón.

## A Bankegyesület részv.-t.

Piac-u. 72 sz. alatti üzlethelyi-  
sége f. é. augusztus 1-től u yan-  
csok Piac-u. 72 sz. alatti háznak  
első emeletére helyezte ik ut és  
így a jelenlegi földszinti helyisége  
f. é. au sztus 1-től kezdődően  
egésben vagy kisebb helyise-  
gekre osztva bérbe adandó. 1222

Értekezni a bank helyiségében a hivata-  
los órák alatt.

## Porcsin Ambrus

általános ügynökségi irodájából  
**Csapó-utca 45 szám alatt.**

## Eladó

egy 60 méretű utca frontu szép nagy ház,  
a Csapókerben. Ára 15 000 korona.

Ez a ház a Csapókerben Vasuti sor  
41 szám alatt van, tulajdonosa özv. Vass  
Andrásné, a Villmos huszár laktanyától 5  
perc táv Iságra e ik a kaszárnyái ké yel-  
me-en lehet utazni a szép sárga villanyos  
kocsiban.

Az épület 6-7 éve hogy épült, tiszta  
csertégl b l, cseréptetővel fedve, magában  
fogal 3 szobát, üvegezett verandát és még  
a mi a legfőbb egy nagyon nagy forgalmu  
fűszerüzletet, korlátol italmérési, és do-  
hány elaru-itási engedéllyel, az epolet alatt  
pinca, az udv ron több melléképület és ki-  
tűnő jóvizű szivattyus kut.

Bővebb felvilágosítást 1236

teljesen díjtalanul a fenti

**iroda.**

**Ha részletre akar venni!**

**Tessék**

**Adler és Schvarchoz menni**

Dus választék minden cikkben,  
Kicsi pénzzel vehet menten.  
Férfi-ruha, női-ruha felöltő.  
Jön a tavasz szükséges az mindkettő.  
Jó a vászna, kanavászsa, kendője,  
Ugyan kérem vegyen próbát belőle,  
Nagy szőnyeg és futó szőnyeg kítűnő,  
Bizonyítja szavával sok urinó.  
Paplan, madrac, damaszt árut és sok más  
Costüm kelmét megspórolja a varrást,  
Annai előnyt biztosítunk vevőnknek!  
Bárhol laknak még is mind felkeresnek!  
Kik még eddig nem voltak itt jöhetnek!  
Pártfogóik leszünk mi majd önöknek.

Tisztelettel:

**ADLER ÉS SCHWARTZ,**  
Sesztinaház Halplo-tér.

## Paczelt János

mag- és virágkereskedését  
Piac-utca 28 szám alól

Batthyányi-u. 6 szám alá  
helyezte át.

848

Nagy Lajos hirdetési irodájából Csapó-u. 13.

A Nyil-utca 195. számú  
ház eladó!



Adómentes téglapü-  
let cseréppel fedve, négy-  
rendbeli lakással, mind-  
egyik lakás egy szoba,  
konyha, fűskamara.

Van még egy műhely helyi-  
ség is és jóvizű szivattyus kut.  
Évi lakbér jövedelme 800 ko-  
rona és a 1180

ház ára mindössze  
6 ezer forint!

## Divatos mosó áruk

női ruhákra és bluzokra,  
különös előnyös árban:

Ruhavásznak 46 és 75 kr.

Grenadinok és selyembatistok Zephirek

Hímzett batistok 65 krtól.

Cosmanosi mosó kartonok,  
Gyapju Delainek 1120

sima és mintázott nagyválasztékban  
kaphatók

Szabó Lajos fiai cégnél.

Nagy Lajos hirdetési irodájából  
Csapó-u. 13.



Aki egy szép és  
teljesen

## uj házat

akar venni

jutányosan és ked-  
vező fizetési felté-  
telek mellett, ki-  
tűnő jó szabad le-  
vegőn, az ül ön föl  
a Csapó-utcai vil-  
lanyosra, menjen  
ki a Vilmos huszár  
lak anyáig (5 kraj-  
cár a villanyos  
jegy) és a lakta-  
nyával srégen szemben van a Székely-  
utca (ahol a faraktár is van) ebben a  
Székely-utcában 5 szám alatt (mindjárt  
a legelső szép nagy ház jobb kéz felől)  
van e ház, amelyik eladó. Tulajdonosai  
Erdei János és Erdei István urak.

De mese szép ház, gyönyörű front-  
tal, elsőrendű cserépléből épült. Magá-  
ban foglal két rendbeli egy szoba, konyha  
s spájzból álló lakást.

A lakásokhoz fűskamrák és jóvizű  
szivattyus kut az udvarban. 1216

## Kénes Iszapfürdő és Sziksós Iszapfürdő a „Margit-fürdő” intézetben DEBRECENBEN.

A rheumában, causban, kösvényben, ischiászban, vérzegénységben, sápkórban, vagy női beteg-  
ségben szenvedők biztos gyógyulást találnak a Debreczenben Margit-fürdő intézet által a legújabb egész-  
ségi rend- a Budapesti Szt.-Lukács-fürdő mintájára berendezett Kénes iszapfürdő és Sziksós iszapfürdő-  
szer mellett a használatával. Kénes iszapfürdő vagy Sziksós iszap-  
fürdő ára

teljes kiszolgálással és ápolással együtt 2 korona.

Az iszapfürdő használata után a fürdővendég a nagy pihenőteremben elhelyezett kényelmes nyug-  
ágyon bepakoláson és ápolásban részesül a miért külön díjazás nem jár.

A pihenőterem 20 ágyra van berendezve, villannyal világítva, nyáron kellő szabad levegő-  
vel, télen központi gőzfűtéssel ellátva.

**Az iszapfürdő nyitva van egész nap**

Férfiaknak: Vasárnap, kedd, Csütörtök és Szombaton. Nőknek: Hétfő, Szerda  
és Pénteken.

A Nagyszerű érdeklődő közönség szíves pártfogásába ajánlom a szenvedő emberiség javára lé-  
tesített ezen újabb fürdő-osztályomat. 1089

Kiváló tisztelettel

Margitfürdő intézet Debreczenben.

## Eladó földbirtokok.

Szatmár megyében 686 kis hold  
Nádudvaron 103 és 250 hold.  
Abaujtona megyében 400 hold.  
Erkeserűbe 200 hold kitűnő minőségű szántó  
föld.

## Eladó házak.

Vigkedvő Mihály-utóán Évi jövedelem 4200  
korona.

Kölosey-utóán modern új ház 4 lakással.  
Kölosey-utóán 325 négyszögöl területű telek  
házzal.

Nyil-utóán 3 lakással, Ára 18000 korona.  
Csapó-utóán sarok telék.  
József kir. hero-utóán nagy bérház.  
József kir. hero-utóán óriási nagy bérház-  
Isptály-utóán 280 négyszögöl telek.  
Bohien-utóán 385 négyszögöl telkű bérház.  
Péterfia-utóán, teljesen modern új ház. Évi  
jövedelem 15000 korona.

Libakertben gyönyörű modern 5 szobás la-  
kással minden kényelemmel.  
Hajdunánásán Irányi-utca 327 szám.

## Szőlő földek.

Boldogfalvai kertben 8200 négyszögöl, és  
2226 négyszögöl.

Ujkertben 900 négyszögöl.  
Szechenyi kertben 600 négyszögöl.  
Ersemlyénben 36 hold szőlő a legjobb fa-  
jokkal beültetve.

Hatvan-utcai sorompónál házhelyeknek igen  
alkalmas 4800 négyszögöl telek.

Ezen szőlőföldek parcellánként is ela-  
datnak.

## Éldbérletek kerestetnek

150—30 holdig.

## Ingtalanok értékesítése

s azok pénzügyi (kölcson) műveletei  
gyorsan és pontosan eszhozóztatnak.  
Díjazás csak siker esetre.

## Pénzkölcsönöket

alegygyorsabban lebonyolít.

## Kereskedelmi ügyekben

megbizást vagy képviselést vállal.

**Kitűnő minőségű burkolati téglák és  
tetőfedő oserép megrendelhető.**  
Minta megtekinthető.

Felvilágosítással díjtalanul szolgál:

**KUBINYI JENŐ** ingatlan adás  
vételt, pénz-  
kölcson közvetítő s kereskedelmi ügynökké irodája.

Debrecen, Batthyányi-u. 7.

Hivatalos órák: d. e. 8—12-ig, d. u. 2—5 óráig

## Hirdetmény.

Mikepércs község területén gya-  
korolható vadászati jog 1911. aug.  
1-től 6 egymásután következő évre  
f. év június 30-ik napján d. e. 10  
órákor a községházánál megtar-  
tandó nyilvános árverésen a legtöb-  
bet ígérőnek haszonbérbe fog adatni.  
Árverési feltételek a jegyzői  
irodában megtekinthetők.

Mikepércs, 1911. június 1-én.

Községi előljáráóság.

## Pénzkölcsön-szerző iroda.

Ki olosó kamatu pénzkölcsön-  
höz akar jutni, vagy már fentálló  
nehéz kamatu kölcsönét át akarja  
olosó kamatu és könnyen visszafizethető  
kölcsönre változtatni, forduljon teljes bi-  
zalommal

## Porcsin Ambrus

általános ügynökké cím  
alatt vezetett irodámhoz

Csapó-utca 45. szám alá.

Háztulajdonosok földbirtokosok be-  
kebelezett terneit igen előnyösen konver-  
áltatom. Az ingatlanai ra 4—4½ szaza-  
lékos, 10 évtől kezdődőleg egész 50 évig  
terjedő törlesztéses kölcsönt, a város  
bármely részén a közeli kerteken és vi-  
déri községekben eső kisebb házakra és  
az ingatlan becsértékének 70—75 szaza-  
lékig egy fillér előlegezés nélkül folyó  
sittatok.

Levélbeni megkeresésekre a szük-  
séges postabélyeg beküldése mellett bő-  
vebb felvilágosítás teljesen díjtalan nyújt  
az iroda. 1235

Telefon sz. 49.  Telefon sz. 49.

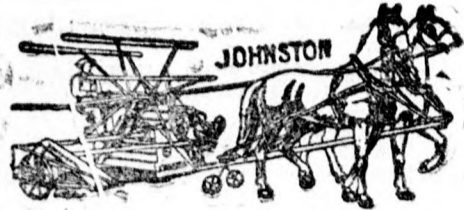
## Szántó László Debrecen

A Salgótarjáni Köszénbánya Részvény-  
társulat Hajdu- és Szabolcs megye kép-  
viselője 685

Ajánlja: a Salgótarján, Petrozsény, Pál-  
falva és Farkasvölgyi bányák, dara-  
bos, kocka, durva akna és aprószén  
termékelt, cséplési, szobafűvelési,  
és igari oélokra. 685

# Gazdák figyelmébe!

Házlebontás miatt a Piac-utca 26 szám alatt nagytrafik udvarban levő  
Bächer, Melichár, Johnston gépgyárak fióktelepét



folyó évi május 1-től  
szemben az eddigi gépraktárral

Piac-utca 43. sz. alá (a Dréher mellé) helyezték át.

797

**RÄHMER SÄDNOR.**

Remua, köszvény, csusz  
egyéni kiirtási gyógyhelye a

## Konyárisóstó gyógyfürdő

Debreczen—nagyváradj h. é. v. ut-  
vonalanán, állomás a fürdőtelepen,  
fürdő ismertetőt bérmentve küld  
a fürdőigazgatóság.

1002

# 80

utcaára nyíló sarok terület 1883  
négyzetgöl, hat parcella előnyös  
törlesztés-es kölcsönrel megter-  
helve, vil anyoshoz és iparvágány-  
hoz három percre, gyárnak, fa-  
telepnek, építésznek, raktárnak  
vagy magán házak felépítésére,  
vagy üzletnek, különösen korsma  
helyiségnél igen alkalmas, ecé z-  
ben vagy részletekben **eladó**

1099 Értekezni lehet

**Vigkedvümihály-u. 17.**

**Nagy Lajos**  
hirdetési  
irodája  
közhírré  
teszi azt,  
hogy  
**eladó**  
**uri ház**  
a fűtér szá-  
jában és  
pedig  
a József  
kir. herceg  
utca 17  
számu  
szép nagy  
uri  
**ház!**

Háromszáz négyzetgöl szép nagy  
befásított udvarral. Az épület magában  
foglal három rendbeli uri lakosztályt  
mellékkeliségekkel. 1124

Jelenlegi évi lakbérjövödelme 4 ezer  
korona!

## Prelovsky András

elsőrangú katonai és polgári szabó üzlete, bel- és külföldi szö-  
vetek, valamint hadfelszerelési cikkek nagyválasztéku raktára

**Debreczen, Kossuth-utca 4. sz.**

Elvállal a legújabb szabású és a legnagyobb igényeket is kielégítő katonai vasuti  
és sport egyenruhákat, polgáriöltö-yöket, valamint magyar isz- és viselő ru-  
hákat, papi reverendákat, palástokat és fovegeket a legjutányosabb árak mellett.

## Ugy tényleges, mint tartalékos tisztok és Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabályszerint kiváló olcsó árban felszereltelnek. Az anyag jó  
minőségéért, valamint előírás szerint **elkészítéséért felelősséget vállal.**

**Árjegyzékkel és felvilágosítással szívesen szolgál.** 1224

**Kartelen kívül.**

## Mező Ármin

épületfa deszka és  
cserepkereskedőse.

Wesselényi-tér 6 szám alatt (Berta-gözmalm  
mellet) **Kolarit elszige-  
telő lemez** kizárólagos egyed-  
árusítása. 948

Kartelen kívül olcsó árak mindenkinek saját  
érdeke, hogy szükségletét ná-  
lam szerezze be.

## Vasutasokfigyelmébe Eladó

1100 négyzetgöl prima termésű szőlő,  
sok gyümölcsfával. A szőlő a most épülő  
Józsa állomás közvetlen köze é en fek-  
szik s a vonat naponként 14-szer köz-  
lekedik. Értekezhetni lehet 1225

**Gottlieb Dániellel Kiskert,**  
Aron-teló háznál.

## Sesztina Lajos

Debreczen, Piac-utca 23.

### Rex kénporfúvók

permetezők és gummitömlők.

### Kerti fecskendők

kerti

padok

jégszekrények

fagylalt-gépek

raktára. 993



## Eladó házak!

### egy és kétszobás lakások

udvarral, kerttel, jövizü kut,  
sertésöl és minden kigondolható  
mellékkeliséggel, a vevő tetszése és kívánsága szerint felépítve, vagy teljesen készen  
is kevés befektetéssel megszerezhető. A fennmaradó hátralék **nagyon előnyösen**  
hosszu idő alatt is törleszthető. A létaí utfélen még 7 telek termőszőlővel esetleg tet-  
szésszerű épületekkel felépítve eladó. Értekezhetni lehet: 1104

## Csóka Pál urral

a telepen, bármely  
időben és órában.